

ЮЖНО-КАЗАХСТАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ им.М.АУЭЗОВА
М.ӘУЕЗОВ АТЫНДАҒЫ ОҢТҮСТІК ҚАЗАҚСТАН МЕМЛЕКЕТТІК УНИВЕРСИТЕТІ
M.AUEZOV SOUTH KAZAKHSTAN STATE UNIVERSITY

Факультет	<u>«Филология»</u>
Факультет	<u>«Филология»</u>
Faculty	<u>«Philology»</u>

ЭЛЕКТИВТІ ПӘНДЕР КАТАЛОГЫ
КАТАЛОГ ЭЛЕКТИВНЫХ ДИСЦИПЛИН
CATALOGUE OF ELECTIVE DISCIPLINES

Мамандығы: 6B02320 "Аударма ісі"
Специальности: "6B02320 "Переводческое дело"
Speciality: 6B02320 "Translation Studies"

Шымкент 2020
Шымкент 2020
Shymkent 2020

Шифр және модуль атауы/ Шифр и наменование модуля/ Code and name of module	Пән атауы/Названия дисциплины/ The name of discipline	Цикл/Цикл/ Cycle	Пән коды/Код дисциплины/Code of discipline	Кредит саны/Кредитовое количество	Формат дисциплины/ Лек/Праб/ПЗ/СРСП/	Семестр/Семестр/Term	Курстық жұмыс/жоба/Курсовая	Пререквизиттер/Постреквизиттер/Пререквизиты/ Постреквизиты /Prerequisites /Postrequisite	Пәннің қысқаша мазмұны мен мақсаты/Цель и краткое содержание дисциплины/Aim and summary of discipline	Күзiреттiлiктер/Компетенции /Competencies	Оқытушылар/Преподаватели/ Lecturers
1	2	3	3	4	5	7	8	9	10	11	12
ЖМ/ОМ/СМ ЖАЛПЫ МОДУЛЬДЕР/ ОБЩИЕ МОДУЛИ/ GENERAL MODULES											
	Экология және тiршiлiк қауiпсiздiк негiздерi	ЖБП/ЖОО/КТК	ЕТКН 2109	3	0/0/30/47,5/7,5	4		Пререквизиттер: Мектеп курсы . Постреквизиттер: Кәсiби қызмет.	Мақсаты: табиғаттың және қоғамның тұрақты дамуының негiзгi заңдылықтары туралы бiртұтас түсiнiк қалыптастыру, Қауiпсiз тұлға бейнесiн тәрбиелеу. Жеке тұлғаның қызығушылықтары мен қоғам қызығушылықтарын саналы түрде байланыстыру. Мазмұны: Кiрiспе. Экологияның ғылым саласы ретiндегi анықтамасы. Экологияның мақсаты, мiндеттерi және зерттеу әдiстерi	Бiлiмi: тiрi ағзалардың тiршiлiк ортасымен қарым-қатынастарының жалпы заңдылықтарын; тiрi ағзалардың кеңiстiкке таралуын және сан динамикасын; табиғатты қорғау мен табиғатты ұтымды пайдаланудың негiзгi принциптерiн бiледi. Бiлiктiлiгi: экологиялық процестердi талдап, табиғат қорғау қызметiнде нақтылы мiндеттер	3
	Экология и основы безопасности и жизнедеятельности	ООД/ВК/КВ	ЕОВZh 2109	3	0/0/30/47,5/7,5	4		Пререквизиты: Школьный курс Постреквизиты: Дальнейшая профессиональная деятельность .	Цель: сформировать целостное представление об основных закономерностях устойчивого развития природы и общества, воспитание личности безопасного типа. Разумное сочетание личных интересов с интересами общества. Содержание: Введение. Определение экологии как науки. Цели, задачи и методы развития экологических знаний. Разделы экологии: аутэкология, демэкология, синэкология, глобальная экология.	Знания: общие законы взаимодействия живых организмов с жизненно важной средой обитания, пространственное распределение живых организмов и динамика, численности; основные принципы охраны природы и рационального природопользования. Умения: анализ	3

of social and political sciences	Fundamentals of Economics and Law	GED /HSC/ EC	FEL 2110	3	0/0/30/47,5/7,5	4		<p>Prerequisites : School course.</p> <p>Postrequisites: Further professional activity.</p>	<p>Aim: Formation of the knowledge system about the economic laws of society and problems of its effective functioning, consideration of the principles and reasons of economic behavior of people in limited resources; Determining the peculiarities of economic relations in the Republic of Kazakhstan; analysis of the state and trends of socio-economic development of the national and world economy; formation and development of the ability of the market</p>	<p>Knowledge: The basic provisions of the Republic of Kazakhstan, the general information on the current legislation of Kazakhstan and their place in public relations, the system of public administration community and their scope of competences, mechanism of interaction of material and procedural law.</p> <p>Ability: Analytical formulas in the context of legal regulation of events and</p>	2
БІЛІМ М/ ДАМУ	БІЛІКТІЛІК ШЕҢБЕРІНЕН ШЫҒАТЫН ҚОСЫМША МОДУЛЬДЕР / ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МОДУЛИ, ВЫХОДЯЩИЕ ЗА РАМКИ КВАЛИФИКАЦИИ / ADDITIONAL MODULES BEYOND THE QUALIFICATION FRAMEWORK										
	Латын жазуы негізіндегі қазақ әліпбиі	БП/ ТК	LZhN KA 1207	3	0/0/30/52,5/7,5	1		<p>Пререквизиттер: Қазақ (орыс) тілі .</p> <p>Постреквизиттер: Кәсіби Қазақ (орыс) тілі .</p>	<p>Мақсаты: латын графикасының негіздерін білу (мәтіндер, сөздіктер, тапсырмалар, рефераттар, презентациялар құра білу); латын әліпбиінің негізгі және орфоэпиялық/орфографиялық емле ережелерін білу; қазақ фонетикасының, лексикасының, грамматикасының стильдік мүмкіндіктерін талдау (латын графикасы негізінде); латын графикасын қолдана отырып іс қағаздарын жүргізуді меңгеру.</p>	<p>Білімі: латын графикасының тарихи кезеңдерін, қазақ тілінің қалыптасу тарихын, латын графикасының негізін (мәтін құрай білу, сөздік, тапсырмалар, реферат, презентация жасай алу), латын графикасының негізгі ережелерін, орфографиясы мен орфоэпиясын меңгереді.</p>	12
	Казахский алфавит на основе латинской графики	БД/К В	КАОЛ G 1207	3	0/0/30/52,5/7,5	1		<p>Пререквизиты: Казахский (русский) язык.</p> <p>Постреквизиты: Профессиональный казахский (русский) язык</p>	<p>Цель: знать основы латинской графики (способность составлять тексты, словарей, заданий, рефераты, презентации); знать основные правила латинского алфавита, орфоэпические и орфографические правила латинской графики; анализировать стилистические возможности казахской фонетики, лексики, грамматики (на основе латинской графики); ведение делопроизводства с использованием латинской графики.</p>	<p>Знания: исторические этапы латинской графики; историю становления и развития казахского языка; основы латинской графики (способность составлять тексты, словарей, заданий, рефераты, презентации); основные правила латинского алфавита; орфоэпические и орфографические правила латинской графики.</p> <p>Умения: применять латинскую графику; грамотно использовать и употреблять основы латинского</p>	12

Kazakh Alphabet on the basis of Latin Graphics	BD /EC	KALG 1207	3	0/0/30/52,5/7,5	1	<p>Prerequisites: Kazakh (Russian) language.</p> <p>Postrequisites:</p>	<p>Aim: to know the basics of Latin graphics (the ability to compose texts, dictionaries, assignments, abstracts, presentations); know the basic rules of the Latin alphabet, orthoepic and spelling rules of Latin graphics; analyze stylistic possibilities of Kazakh phonetics, vocabulary, grammar (based on Latin graphics); conducting office work with the use of Latin graphics.</p> <p>Content: The history of Latin graphics. The</p>	<p>To know: the historical stages of Latin graphics; the history of the formation and development of the Kazakh language; the basics of Latin graphics (the ability to compose texts, dictionaries, assignments, abstracts, presentations); basic rules of the Latin alphabet; orthoepic and spelling rules of Latin graphics.</p> <p>Ability: apply Latin graphics; correctly</p>	12
Абайтану	БП/ТК	Aba 1207	3		1	<p>Пререквизиттер: Қазақ әдебиетінің мектеп курсы.</p> <p>Постреквизиттер: Кәсіби қызмет.</p>	<p>Мақсаты: Абайтану ғылымын сипаттаудың әдіснамасы мен негізгі түсініктерін игеру; 19 ғасырдағы қазақ әдебиетінің көркемдік ерекшелігін анықтайтын әдеби процестің ерекшеліктері мен заңдылықтарын меңгеру; әдебиеттану ғылымының жетекші бағыттарын білу; әдеби құбылыстардың негізгі заңдылықтарын, типтік құбылыстары мен өтпелі жағдайларын ажырата білу; әдеби процестің зерттеудің негізгі әдістерін білу.</p>	<p>Білімі: әлем өркениетінің көрнекті ойшылы Хакім Абай шығармашылығын білу.</p> <p>Біліктілігі: мемлекеттік тілді сүйетін, ұлттық сөз өнерін дәріптейтін, қастерлейтін, сана сезімі жоғары азамат, патриот қалыптастыру.</p> <p>Дағдысы: Абай шығармашылығының поэтикалық, философиялық, психологиялық</p>	13
Абаевденіс	ООД/ВК/КВ	Aba 1207	3		1	<p>Пререквизиты: Школьный курс казахской литературы.</p> <p>Постреквизиты: Профессиональная деятельность</p>	<p>Цель: Овладеть методологией и основными концепциями описания науки Абаеведения; усвоить специфику и закономерности литературного процесса, определяющего художественное своеобразие казахской литературы 19 в; знать ведущие направления литературоведческой науки; различать основные закономерности, типичные явления и переходные случаи литературных явлений; знать основные</p>	<p>Знания: Специфику, особенности, жанровый состав произведений Абая преемственную связь его с литературным процессом казахского средневековья и 18 в.</p> <p>Умения: Уметь выявлять своеобразие творчество А.Кунанбаева его общественное значение, эстетическую, идейно-познавательную и воспитательную ценности.</p>	13

Коммуникативті ұтқырлық модулі/ Модуль коммуникативной мобильности/ Module of communicative mobility	Abai Studies	GED /HSC/ EC	AS 1207	3	1	Prerequisites : School course of Kazakh literature. Postrequisite s: Professional activity.	Aim: Master the methodology and basic concepts of describing the science of Abay studies; to master the specifics and patterns of the literary process, which determines the artistic originality of Kazakh literature of the 19th century; know the leading directions of literary science; to distinguish between basic patterns, typical phenomena and transitional cases of literary phenomena; know the basic	Knowledge: From the study of the course, students must learn the historical uniqueness of the national literature, especially the major genres. Skills: The student must master the skills of debate on the issues of the course, affects on practical exercises, basic information on the biographies of the greatest writers of the period studied,	13
	Мұхтартану	БП/ ТК	Mt 1207	3	1	Пререквизиттер: Қазақ әдебиетінің мектеп курсы. Постреквизиттер: Мазмұны: Қазақ	Максаты: М.Әуезовтың «Абай Құнанбаев» монографиясы. Мұхтартану ғылымы және оның міндеті мен мақсатын айқындау болып табылады.	Білімі: "М.Әуезовтің шығармашылық қызметі" курсы арқылы студенттер жазушының әлемдік деңгейге көтерілген шығармашылық еңбегін танып, біледі.	
	Мухтартану	ООД/ ВК/К В	Mt 1207	3	1	Пререквизиты: Школьный курс казахской литературы. Постреквизиты: Профессор	Цель: Монография М.Ауэзова "Абай Қунанбаев". Наука Мухтартану, цели и его задачи. Содержание: Казахское литературоведение и творчество М.Ауэзова. Самостоятельное чтение романа-эпопеи М.Ауэзова «Путь Абая» и характеристика эпохи и героев	Знания: Историческое своеобразие национальной литературы, особенности основных жанров. Умения: Анализировать художественное произведение в их идейно-тематическом, эстетическом, художественном, литературоведческом и философском	12
	Mukhtar Studies	GED /HSC/ EC	MS 1207	3	1	Prerequisites : School course of Kazakh literature. Postrequisite s:	Aim: Monograph M.Auezov " Abai Kunanbayev ." Science Muhtartanu , goals and objectives . Content: Kazakh literature and creative M.Auezov . Separate reading M.Auezov epic novel " Abai's Way " and the	To know: From the study of the course, students must learn the historical uniqueness of the national literature , especially the major genres. Ability: To analyze a work of art in its ideological and thematic , aesthetic , artistic , literary criticism and	12
Қоғамдық сана жаңғыруы және өзекті мәселелері	БП/ ТК	KSZh OM 1207	3	1	Пререквизиттер: Мектеп курсы. Постреквизиттер: Кәсіби	Максаты: Студенттердің уақыт талабына сай қарсы тұра алатын дүние танымдық қабілеттерін қалыптастырып, дамыту. Мазмұны: Әлеуметтік сана мен рухани жаңғырту. Мәдени нышандар мен әдеби құндылықтар жүйесі ретінде ұлттық таным. Рухани жаңғыртудың негізгі элементі	Білімі: Қоғамдық санада жаңғырту, әлеуметтік және саяси процестердің заңдылықтары. Дағдысы: Қазақстанда өтіп жатқан әлеуметтік маңызды процестер мен құбылыстарды талдау және бағалайды.	12	

Актуальные проблемы и модернизация общественного сознания	ООД/ВК/КВ	АРМОС 1207	3	1	Пререквизиты: Школьный курс. Постреквизиты: Профессиональная деятельность.	Цель: Формирование и развитие познавательных способностей студентов, отвечающих требованиям времени. Содержание: Общественное сознание и духовное обновление. Национальное познание как система культурных символов и литературных ценностей. Переход на	Знания: Модернизация сознания в обществе и знакомство с его актуальными проблемами; Умения: Делать выводы и обобщения, используя свой творческий потенциал. Навыки: Поиск информации	12
Actual Problems and Modernization of Public Consciousness	GED/HSC/EC	APMPC 1207	3	1	Prerequisites: School course Postrequisites: Professional	Aim: Formation and development of students' cognitive abilities that can withstand the demands of the time. Content: Public consciousness and spiritual renewal. National cognition as a system of cultural symbols and literary values. The	To know: Modernization of consciousness in society and acquaintance with its current problems; Ability: Analysis of the current situation in the country, the processing of the necessary information on their own	12
Академиялық жазу	БП/ТК	AZh 1207	3	1	Пререквизиттер: Мектеп курсы. Постреквизиттер: Кәсіби қызмет.	Мақсаты: Шет тіліндегі коммуникативтік құзыреттілігінің қалыптастыру, қажетті және нақты мақсаттары, жағдайды және ауызша қарым-қатынас тапсырмалар лингвистикалық ресурстарды жатқызуға студенттерге дағдыларын дамытуды көздейді мәдениаралық қарым-қатынас, жазбаша процесінде коммуникативтік міндеттерді шешеді.	Білімі: Талқылау барысында халықаралық байланыс процесінде ақпарат алмасу әдістері мен формалары, конгрестер, елдің әлеуметтік-мәдени, ұлттық мәдениетін қол жеткізу елдің тілін, байланыс актілерде ана динамиктер ауызша емес мінез-, шындығына мен дәстүрлерін оқығаны. Мәдениет: Сізіме мәдениетінің негізін	12
Академическая	БД/КЕАР	1207	3	1	Пререквизиты: Школьный курс. Постреквизиты: Профессиональная деятельность.	Цель: Формирование у студентов иноязычной коммуникативной компетенции, необходимой и достаточной для решения студентами коммуникативных задач в процессе письменного межкультурного общения, что предполагает развитие умений соотносить языковые средства с конкретными целями, ситуациями и	Знания: Приемов и форм обмена информацией в процессе международных контактов, в ходе дискуссий на совещаниях, конгрессах социокультурный фон стран изучаемого языка, невербальное поведение носителей языка в актах коммуникации, реалии и традиции стран. достижения национальной	18-48

	Academic Writing	BD /E	AWr	1207	3	1	<p>Prerequisites : School course</p> <p>Postrequisite s: Professional activity.</p>	<p>Aim: Forming of students in a foreign communicative competence, necessary and sufficient for solving students' communicative tasks in the process of written intercultural communication, which implies the development of skills to relate language resources to specific goals, situations and tasks of verbal communication.</p> <p>Content: Abstracting of journalistic texts:</p>	<p>Knowledge: The methods and forms of information exchange in the process of international contacts, during discussions at meetings, congresses, the sociocultural background of the countries of the studied language, the non-verbal behavior of native speakers in acts of communication, the realities and traditions of countries</p>	18-43	
ПМ/М	ПӘНАРАЛЫҚ МОДУЛЬДЕР/ МЕЖДИСЦИПЛИНАРНЫЕ МОДУЛИ/ INTERDISCIPLINE MODULES										
	Аударма теориясы	БП/ Т	АТ	3208	8	60/0/45/90/45	5	<p>Пререквизиттер: Классикалық тіл/Мәдениет таралық қарым-қатынасқа кіріспе, Теориялық және қолданбалы</p>	<p>Мақсаты: Аударма теориясының (ағылшын тілінен қазақ/орыс тілдеріне және керісінше) негізгі категорияларымен, аударманың негізгі стратегияларымен және принциптерімен таныстыру, аудармаларды салыстырмалы талдау дағдыларын меңгеру; электронды сөздіктермен, автоматтандырылған аударма жүйелерімен, аударманың эквиваленттілігі / адекваттылығы туралы түсініктермен, әртүрлі топтардың лексикалық бірліктерін аудару принциптерімен, аударманың</p>	<p>Білімі: Аударма теориясы мен практикасының негізгі түсініктері.</p> <p>Біліктілігі: Аудармадағы қолданылған әдістер туралы түсініктеме беру.</p> <p>Қабілеттері: Ең жиі кездесетін аударма сәйкестіктерді және интерпретациялау техникасын қолдану.</p>	18-43
ПМ/ММ/М	Теория перевода	БД/КВ	ТР	3208	8	60/0/45/90/45	5	<p>Пререквизиты: Классический язык/Введение в межкультурную коммуникацию, Теоретическая и</p>	<p>Цель: Знакомство с основными категориями теории перевода (с английского на казахский / русский и наоборот), основными стратегиями и принципами перевода, овладение навыками сравнительного анализа переводов; формирование навыков работы с электронными словарями, системами автоматизированного перевода, концепции эквивалентности / адекватности перевода, принципов перевода лексических единиц разных групп, социолингвистических и</p>	<p>Знания: Основные понятия теории и практики перевода.</p> <p>Умения: Комментировать используемых приемов перевода.</p> <p>Навыки: Употреблять наиболее частотных переводческих соответствий и технику переводческих приемов.</p>	18-43

<p>(Г) Аудармашеберлігінің негіздері</p>	<p>Translation Theory</p>	<p>BD /E</p>	<p>TT 3208</p>	<p>8</p>	<p>60/0/45/90/45</p>	<p>5</p>	<p>Prerequisites : Classical language/Introduction into Intercultural Communication , Theoretical and applied Linguistics</p>	<p>Aim: Familiarity with the basic categories of translation theory (from English to Kazakh / Russian and vice versa), basic strategies and principles of translation, mastering the skills of comparative analysis of translation; formation of skills of work with electronic dictionaries, systems of automated translation, the concept of equivalence / adequacy of translation, principles of translation of lexical units of different groups, sociolinguistic and pragmatic aspects of translation</p>	<p>Knowledge: basic concepts of the theory and practice of translation. Ability: application of theoretical knowledge in practical translation work, commenting on the translation techniques used. Skills: use of the skills most frequent translation correspondences and technique of translation techniques</p>	<p>18-43</p>
<p>Основы переводческого мастерства/</p>	<p>Аудармашылардың кәсіби іс-әрекетінің негіздері</p>	<p>БП/Т</p>	<p>АКІАН 3208</p>	<p>8</p>		<p>5</p>	<p>Пререквизиттер: Классикалық тіл/Мәдениет таралық қарым-қатынасқа кіріспе Теориялық</p>	<p>Мақсаты: Білім алушылардың аударматану ғылымымен таныстыру және ой-өрісін кеңейту, аудармашы кәсібінің нәзік тұстарын ашу, аудармашы және аудармашы емес тұлға тұрғысынан аударма кәсібі туралы түсінік береді, тапсырыс берушімен қарым-қатынас ережелері, тұлғааралық қатынас негіздері, аудармашының психолингвистикалық ерекшеліктері қарастыру</p>	<p>Білімі: Аударма теориясы мен практикасының негізгі түсініктері. Біліктілігі: Аудармадағы қолданылған әдістер туралы түсініктеме беру. Қабілеттері: Ең жиі кездесетін аударма сәйкестіктерді және интерпретациялау техникасын қолдану.</p>	<p>18-43</p>
<p>Fundamentals of translation mastery</p>	<p>Основы профессиональной деятельности переводчиков</p>	<p>БД/КЕ</p>	<p>OPDP 3208</p>	<p>8</p>		<p>5</p>	<p>Пререквизиты: Классический язык/Введение в межкультурную коммуникацию, Теоретическая и</p>	<p>Цель: Расширение кругозора и введение обучающихся в науку переводоведение, раскрывает тонкость профессии переводчика, дает представление о переводческой профессии с точки зрения переводчиков и не переводчиков, правилах взаимоотношения с заказчиком, основах межличностной коммуникации, психолингвистических особенностях переводчика</p>	<p>Знания: Основные понятия теории и практики перевода. Умения: Комментировать используемых приемов перевода. Навыки: Употреблять наиболее частотных переводческих соответствий и технику переводческих приемов.</p>	<p>18-43</p>

	Fundamentals of Interpreters' Professional Activities	BD /E	FIPA 3208	8	5	<p>Prerequisites : Classical language/Introduction into Intercultural Communication , Theoretical and applied Linguistics</p>	<p>Aim: Introduce students to the science of translation and broaden their horizons, reveal the nuances of the profession of translator, give an idea of the translation profession in terms of translators and non-translators, consider the rules of communication with the client, the basics of interpersonal communication, psycholinguistic features of translators.</p>	<p>Knowledge: basic concepts of the theory and practice of translation. Ability: application of theoretical knowledge in practical translation work, commenting on the translation techniques used. Skills: use of the skills most frequent translation correspondences and technique of translation techniques</p>	18-43	
MM/MC/MS	МАМАНДЫҚ МОДУЛЬДЕРІ/МОДУЛИ СПЕЦИАЛЬНОСТИ/SPECIALITY MODULES									
MM/MC/MS 1 (Г) Негізгі және екінші шет тілдерін ің практикалық курсы/	Базалық шетел тілі	БП/Т	BShT 1209	4	0/0/45/60/15	1	<p>Пререквизиттер: Мектеп бағдарламасы.</p> <p>Постреквизиттер: Мәдениетаралық қарым-қатынас мәнмәтінінд</p>	<p>Мақсаты: (базалық стандарттық деңгей) деңгейіне сәйкес студенттердің мәдениетаралық қарым-қатынастық және кәсіби құзыреттілігін қалыптастыру. Шет тілін меңгеруде, коммуникативтік дағдыларды сөйлеудің төрт түрінің қалыптастыруда функциональдық сауаттылығына қол жеткізу.</p> <p>Мазмұны: Жас отбасы және оның мәселелері. Үйлену. Ұлттық дәстүрлер мен әдет-ғұрыптар. Отбасылық бюджет және шығындар.</p>	<p>Білімі: Ағылшын ұлттық іргелі мәдени және тілдік айырмашылықтар; монолог және диалог есептілігін құрылыс грамматикалық және фонетикалық ережелері; федералды мемлекеттік білім беру стандарттары мен негізгі білім беру бағдарламасының талаптарының аясында ағылшын тілі.</p> <p>Біліктілігі: Тұлғааралық және мәдениетаралық қарым-қатынас талабына сай орыс және шет тілдерінде ауызша және жазбаша</p>	18-43
Практический курс основного и второго иностранного	Базовый иностранный язык	БД/КЕ	ВГУа 1209	4	0/0/45/60/15	1	<p>Пререквизиты: Школьная программа.</p> <p>Постреквизиты: Межкультурные аспекты иноязычного общения/Базовый иностранный</p>	<p>Цель: Формирование межкультурной коммуникативной и профессиональной компетенции студентов согласно уровню В 2 (уровень базовой стандартности). Достижение функциональной грамотности во владении иностранным языком, сформированности коммуникативных умений в четырех видах речевой деятельности.</p> <p>Содержание: Молодая семья и ее проблемы. Вступление в брак. Национальные традиции и обычаи. Семейный бюджет и расходы.</p>	<p>Знание: Основных культурных и языковых отличии национальных вариантов английского языка; грамматических и фонетических правил построения монологического и диалогического высказывания; английского языка в пределах требований федеральных государственных образовательных стандартов и основной общеобразовательной программы.</p> <p>Умения: Общаться в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения</p>	18-43

ЯЗЫКОВ/ Practical course of basic and second foreign languages	Basic Foreign Language	BD /E	BFL 1209	4	0/0/45/60 /15	1	<p>Prerequisites: School programme</p> <p>Postrequisites: Inter-cultural Aspects of Foreign</p>	<p>Aim: the formation of intercultural communicative and professional competence of students according to the level of 2 (the level of basic standard). The achievement of functional literacy in the possession of a foreign language, formation of communicative skills in four kinds of speech activity.</p> <p>Content: A young family and its problems. Getting married. National traditions and customs. Family budget and expenses. Demographic problems in modern society; the decline in the birth rate</p>	<p>Knowledge: The main cultural and linguistic differences of the national variants of the English language; grammatical and phonetic rules for constructing a monologic and dialogical utterance; English language within the requirements of federal state educational standards and basic general education program.</p> <p>Ability: Communicate in an oral and written forms in Russian and foreign languages for solving problems of</p>	18-43
	Шеттілдік қарым-қатынас негіздері	БП/ TN	ShKK TN 1209	4		1	<p>Пререквизиттер: Мектеп бағдарламасы.</p> <p>Постреквизиттер: Мәдениетаралық қарым-қатынас мәні мәтіннің</p>	<p>Мақсаты: Білім алушылардың мәдениетаралық коммуникацияның мәні мен ерекшеліктері туралы тұтас түсінігін қалыптастыру; мәдени сезімталдықты, коммуникативті мінез-құлықтың әртүрлі түрлерін дұрыс түсіндіру қабілетін дамыту.</p> <p>Мазмұны: Мәдениет түсінігі және мәні. Мәдениетті түсінудің тәсілдері: мәдени және антропологиялық аспект. -Мәдениет ұғымы: түсіндірудің екіұштылығы. - Этномәдени өзіндік - өлшем ұқсастықтар.</p>	<p>Білімі: Ағылшын ұлттық іргелі мәдени және тілдік айырмашылықтар; монолог және диалог есептілігін құрылыс грамматикалық және фонетикалық ережелері; федералды мемлекеттік білім беру стандарттары мен негізгі білім беру бағдарламасының талаптарының аясында ағылшын тілі.</p> <p>Біліктілігі: Тұлғааралық және мәдениетаралық қарым-қатынас талабына сай орыс және шет тілдерінде ауызша және жазбаша</p>	18-43
	Основы иноязычного	БД/КЕ	ОИК1209	4		1	<p>Пререквизиты: Школьная программа.</p> <p>Постреквизиты: Межкультурные аспекты иноязычного общения/Базовый</p>	<p>Цель: Формирование у обучающихся целостного представления о сущности и специфике межкультурной коммуникации; развитие культурной восприимчивости, способности к правильной интерпретации различных видов коммуникативного поведения.</p> <p>Содержание: -Понятие и сущность культуры. Подходы к пониманию культуры: культурно-антропологический аспект. -Понятие культуры: неоднозначность трактовки. - Этнокультурное своеобразие – мера</p>	<p>Знание: Основных культурных и языковых отличии национальных вариантов английского языка; грамматических и фонетических правил построения монологического и диалогического высказывания; английского языка в пределах требований федеральных государственных образовательных стандартов и основной общеобразовательной программы.</p> <p>Умения: Общаться в устной и письменной формах на русском и</p>	18-43

Fundamentals of Foreign Communication	BD / EC	FFCL 1209	4	1	<p>Prerequisites: School programme</p> <p>Postrequisites: Inter-cultural Aspects of</p>	<p>Aim: Formation of a holistic view of the essence and specifics of intercultural communication among students; development of cultural sensitivity, the ability to correctly interpret various types of communicative behavior.</p> <p>Content: The concept and essence of culture. Approaches to understanding culture: cultural and anthropological aspect. -The concept of culture: ambiguity of interpretation. -Ethno-cultural originality - measure</p>	<p>Knowledge: The main cultural and linguistic differences of the national variants of the English language; grammatical and phonetic rules for constructing a monologic and dialogical utterance; English language within the requirements of federal state educational standards and basic general education program.</p> <p>Ability: Communicate in an oral and written forms in Russian and foreign</p>	18-43	
Мәдениетаралық қарым-қатынас мәнмәтініндегі базалық шетел тілі/	БП/ Т	МКК MBSH 1210	7	0/0/90/82 ,5/37,5	2	<p>Пререквизиттер: Базалық шетел тілі / Шеттілдік қарым-қатынас негіздері.</p> <p>Постреквизиттер: Кәсіби</p>	<p>Мақсаты: Шет тілдік қызметке қажетті коммуникативті құзыреттілікті қалыптастыру, олардың жалпы мәдениеті мен білімін, ойлау, қарым-қатынас және сөйлеу мәдениетін арттыру, оқушылардың мәдениетаралық және ғылыми байланыстарды орнатуға ықпал етуге дайындығын, басқа елдер мен халықтардың рухани құндылықтарына құрметпен қарауға дайын болуды тәрбиелеу.</p> <p>Мазмұны: Отбасы.</p>	<p>Білімі: Ағылшын ұлттық іргелі мәдени және тілдік айырмашылықтар; монолог және диалог есептілігін құрылыс грамматикалық және фонетикалық ережелері; федералды мемлекеттік білім беру стандарттары мен негізгі білім беру бағдарламасының талаптарының аясында ағылшын тілі.</p> <p>Біліктілігі: Тұлғааралық және мәдениетаралық қарым-қатынас талабына сай орыс және шет</p>	18-43
Базовый иностранный язык в контексте межкультурной коммуникации	БД/КЕ	ВІУа КМК 1210	7	0/0/90/82 ,5/37,5	2	<p>Пререквизиты: Базовый иностранный язык/ Основы иноязычной коммуникации.</p> <p>Постреквизиты: Профессионал</p>	<p>Цель: Формирование обучения коммуникативной компетенции необходимой для иноязычной деятельности, повышение их общей культуры и образованности, культуры мышления, общения и речи, воспитание у студентов готовности содействовать налаживанию межкультурных и научных связей, готовности относиться с уважением к духовным ценностям других стран и народов.</p> <p>Содержание: Семья. Молодая семья. Жениться</p>	<p>Знание: Основных культурных и языковых отличии национальных вариантов английского языка; грамматических и фонетических правил построения монологического и диалогического высказывания; английского языка в пределах требований федеральных государственных образовательных стандартов и основной общеобразовательной программы.</p> <p>Умения: Общаться в устной и письменной формах на русском и</p>	18-43

Basic Foreign Language in the context of Intercultural Communication	BD /E	BFLC ICC 1210	7	0/0/90/82 ,5/37,5	2	Prerequisites : Basic Foreign Language/Fundamentals of Foreign communication	Aim: Formation of teaching communicative competence necessary for foreign language activities, increasing their general culture and education, culture of thinking, communication and speech, fostering students' readiness to promote the establishment of intercultural and scientific ties, readiness to treat with respect the spiritual values of other countries and peoples. Content: Family. A young family. Getting married. Family budget. The statistics of	Knowledge: The main cultural and linguistic differences of the national variants of the English language; grammatical and phonetic rules for constructing a monologic and dialogical utterance; English language within the requirements of federal state educational standards and basic general education program. Ability: Communicate in an oral and written forms in Russian and foreign	18-43
Шеттілдік ауызеки сөйлеудің мәдениетаралық аспектілері	БП/Т	ShAS MA 1210	7		2	Пререквизиттер: Базалық шетел тілі / Шеттілдік қарым-қатынас негіздері. Постреквизиттер: Кәсіби бағытталған шетел тілі.	Максаты: білім алушылардың мәдени және коммуникация стратегиялары мен отандық және шетелдік мәдениет саласындағы білімдерін игеру негізінде қол жеткізілетін мәдениаралық құзыреттілігін қалыптастыру Мазмұны: Қарым-қатынас тұжырымдамасы Қарым-қатынас: байланыс модельдері, функциялары және түрлері. Ауызша және вербальды емес қарым-қатынас. Вербальды коммуникацияның негізгі бірліктері: мәтіндер,	Білімі: Ағылшын тілінің ұлттық іргелі мәдени және тілдік айырмашылықтар; монолог және диалог есептілігін құрылыс грамматикалық және фонетикалық ережелері; федералды мемлекеттік білім беру стандарттары мен негізгі білім беру бағдарламасының талаптарының аясында ағылшын тілі. Біліктілігі: Тұлғааралық және мәдениетаралық қарым-қатынас талабына сай орыс және шет тілдерінде ауызша және жазбаша сөйлесу; дербес ағылшын тілін	18-43
Межкультурные аспекты иноязычного общения	БД/КВ	МАЮ 1210	7		2	Пререквизиты: Базовый иностранный язык/ Основы иноязычной коммуникации. Постреквизиты: Профессиональные	Цель: формирование у обучаемых межкультурной компетенции, которая достигается на основе владения ими стратегиями межкультурного общения и знаниями в области родной и иноязычной культуры. Содержание: Понятие коммуникации Коммуникация: модели коммуникации, функции и виды. Вербальная и невербальная коммуникации. Основные единицы вербальной коммуникации: тексты, коммуникативные акты. Понятие о	Знание: Основных культурных и языковых отличии национальных вариантов английского языка; грамматических и фонетических правил построения монологического и диалогического высказывания; английского языка в пределах требований федеральных государственных образовательных стандартов и основной общеобразовательной программы. Умения: Общаться в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения	18-43

Inter-cultural Aspects of Foreign Communication	BD /E	ICAF LC 1210	7	2	<p>Prerequisites : Basic Foreign Language/Fundamentals of Foreign communication</p> <p>Postrequisite</p>	<p>Aim: the formation of intercultural competence in trainees, which is achieved on the basis of their mastery of intercultural communication strategies and knowledge in the field of native and foreign culture.</p> <p>Content: Communication concept</p> <p>Communication: communication models, functions and types. Verbal and non-verbal communication. The main units of verbal communication: texts, communicative acts.</p> <p>The concept of discourse. Structure, functions</p>	<p>Knowledge: The main cultural and linguistic differences of the national variants of the English language; grammatical and phonetic rules for constructing a monologic and dialogical utterance; English language within the requirements of federal state educational standards and basic general education program.</p> <p>Ability: Communicate in an oral and written forms in Russian and foreign languages for solving problems of</p>	18-43	
Мамандандырылған кәсіби шетел тілі	БП/Т	MKShT 3211	4	0/0/45/60/15	6	<p>Пререквизиттер: Базалық шетел тілі / Шеттілдік қарым-қатынас негіздері.</p> <p>Постреквизиттер:</p>	<p>Максаты: білім алушылардың халықаралық кәсіби ортаға енуіне және кәсіби ағылшын тілін мәдениетаралық және кәсіби қарым-қатынас құралы ретінде пайдалануға мүмкіндік беретін шетел тіліндегі кәсіби бағытталған коммуникативті құзыреттілікті қалыптастыру.</p> <p>Мазмұны: Ақпараттық технологияларды зерттеуіміздің себептері: а) ақпараттық технологиялар саласындағы революция б)</p>	<p>Білімі: Ағылшын ұлттық іргелі мәдени және тілдік айырмашылықтар; монолог және диалог есептілігін құрылыс грамматикалық және фонетикалық ережелері; федералды мемлекеттік білім беру стандарттары мен негізгі білім беру бағдарламасының талаптарының аясында ағылшын тілі.</p> <p>Біліктілігі: Тұлғааралық және мәдениетаралық қарым-қатынас</p>	18-43
Специализированный профессиональный иностранный язык	БД/КЕ	СПИYa 3211	4	0/0/45/60/15	6	<p>Пререквизиты: Базовый иностранный язык/ Основы иноязычной коммуникации.</p> <p>Постреквизиты:</p>	<p>Цель: формирование иноязычной профессионально ориентированной коммуникативной компетенции студентов, позволяющей им интегрироваться в международную профессиональную среду и использовать профессиональный английский язык как средство межкультурного и профессионального общения.</p> <p>Содержание: Причины, по которым мы изучаем информационные технологии: а) революция в сфере информационных технологий</p>	<p>Знание: Основных культурных и языковых отличии национальных вариантов английского языка; грамматических и фонетических правил построения монологического и диалогического высказывания; английского языка в пределах требований федеральных государственных образовательных стандартов и основной общеобразовательной программы.</p> <p>Умения: Общаться в устной и письменной формах на русском и</p>	18-43

Specialized Professional Foreign Language	BD /E	SPFL 3211	4	0/0/45/60 /15	6	Prerequisites : Basic Foreign Language/Fundamentals of Foreign communication	Aim: the formation of a foreign-language professionally oriented communicative competence of students, which allows them to integrate into the international professional environment and use professional English as a means of intercultural and professional communication. Content: Reasoning Thinking: Why We Need To Know About IT: a) IT revolution b) Recent developments in IT. Future IT trends?	Knowledge: The main cultural and linguistic differences of the national variants of the English language; grammatical and phonetic rules for constructing a monologic and dialogical utterance; English language within the requirements of federal state educational standards and basic general education program. Ability: Communicate in an oral and	18-43
Арнайы мақсатқа бағытталған шетел тілі	БП/ Т	AMM ShT 3211	4		6	Пререквизиттер: Базалық шетел тілі / Шеттілдік қарым-қатынас негіздері.	Мақсаты: Шет тіліндегі коммуникативтік құзыреттілігінің қалыптастыру, қажетті және нақты мақсаттары, жағдайды және ауызша қарым-қатынас тапсырмалар лингвистикалық ресурстарды жатқызуға студенттерге дағдыларын дамытуды көздейді мәдениаралық қарым-қатынас, жазбаша процесінде коммуникативтік міндеттерді шешеді.	Білімі: Талқылау барысында халықаралық байланыс процесінде ақпарат алмасу әдістері мен формалары, конгрестер, елдің әлеуметтік-мәдени, ұлттық мәдениетін қол жеткізу елдің тілін, байланыс актілерде ана динамиктер ауызша емес мінез-, шындығына мен дәстүрлерін оқығаны.	18-43
Язык для специальных целей	БД/КЕ	YaSC 3211	4		6	Пререквизиты: Базовый иностранный язык/ Основы иноязычной коммуникац	Цель: Формирование у студентов иноязычной коммуникативной компетенции, необходимой и достаточной для решения студентами коммуникативных задач в процессе письменного межкультурного общения, что предполагает развитие умений соотносить языковые средства с коммуникативными целями, ситуациями и	Знания: Приемов и форм обмена информацией в процессе международных контактов, в ходе дискуссий на совещаниях, конгрессах социокультурный фон стран изучаемого языка, невербальное поведение носителей языка в актах коммуникации, реалии и традиции стран, достижения национальной	18-43
Language for Specific Purposes	BD /E	LSP 3211	4		6	Prerequisites : Basic Foreign Language/Fundamentals of Foreign communication	Aim: Forming of students in a foreign communicative competence,necessary and sufficient for solving students' communicative tasks in the process of written intercultural communication, which implies the development of skills to relate language resources to specific goals, situations and tasks of verbal communication. Content: Abstracting of journalistic texts:	Knowledge: The methods and forms of information exchange in the process of international contacts, during discussions at meetings, congresses, the sociocultural background of the countries of the studied language, the non-verbal behavior of native speakers in acts of communication, the realities and traditions of countries,	18-43

Классикалық тіл	КП/Т	КТ	7	0/0/90/82,5/37,5	3	Пререквизиттер: Базалық шетел тілі / Шеттілдік қарым-қатынас негіздері.	Мақсаты: Индо-европалық туыс тілдеріне және флективті тілдер тобына кіретін латын тілін студенттерге таныстыру. Тілдің жалпы негізіне керек грамматикалық құрымды түсіндіре отырып көне жазушылардың жеке туындыларымен таныстыру. Мазмұны: Студенттерді 6-3-1 ұғасындағышым мен	Білімі: Латын тілінің білім беру саласында және кәсіби дайындық барысындағы маңыздылығы. Біліктілігі: Сөйлеудің фонетикалық, грамматикалық, лексикалық ерекшелігін анықтайды, талдайды, аударарды. Дағдысы:	18-43
Классический	ПД/КЕ	КYa	7	0/0/90/82,5/37,5	3	Пререквизиты: Базовый иностранный язык/ Основы иноязычной коммуникации	Цель: Введение в проблематику лингвистической науки, вооружение студентов знаниями о структуре и системе языков мира, об их происхождении и историческом развитии. Содержание: Предмет и задачи латинского языка. Латинский язык как один из	Знания: Грамматический строй, лексический фонд латинского языка. Умения: Употребление и перевод интернациональной лексики, латинской грамматики. Навыки: Сопоставительное изучения языков и культур, лингвистического анализа источника.	18-43
Classical Language	Ch.D/	CL	7	0/0/90/82,5/37,5	3	Prerequisites : Basic Foreign Language/Fundamentals	Aim: An introduction to the problems of linguistic science, arming students with the knowledge about the structure and language of the world system, of their origin and historical development.	Knowledge: Grammatical structure, lexical fund of the Latin language. Ability: Using and translation of international vocabulary of Latin grammar.	18-43
Мәдениетаралық қарым-қатынасқа кіріспе	КП/Т	МККК	7		3	Пререквизиттер: Базалық шетел тілі / Шеттілдік қарым-	Мақсаты: Студент аудармашылардың мәдениетаралық коммуникативтік құзыреттілігін қалыптастыру және шетелдік қарым қатынас мәдениетін дамыту.	Білімі: Сөз мәдениеті, вербалды және вербалды емес этикет Біліктілігі: Диалог жүргізу, сұрақтар қою, елдің мәдени байлығына сәйкес сөйлемдер құру Дағдысы : Нәтижелі қарым қатынас	18-43
Введение в межкультурную коммуникацию	ПД/КЕ	VMK	7		3	Пререквизиты: Базовый иностранный язык/ Основы иноязычной коммуникации	Цель: Формирование у обучаемых межкультурной компетенции, которая достигается на основе овладения ими стратегиями межкультурного общения и знаниями в области родной и иноязычной культуры. Содержание: Обучение межкультурному	Знания: Основные понятия межкультурной коммуникации, система ценностных ориентиров в родной и иноязычной культуре, сходства и различия сопоставляемых культур, поведенческие стратегии, необходимые для обеспечения адекватного поведения в различных	18-43

Introduction into Intercultural Communication	Ch.D/	ИСС 2305	7		3	<p>Prerequisites: Basic Foreign Language/Fundamentals of Foreign communication</p>	<p>Aim: Formation of intercultural competence of students, which is achieved through mastery of strategies for intercultural dialogue and knowledge of native and foreign language culture.</p> <p>Content: Intercultural training is designed to ensure, in practice, the possibility of</p>	<p>Knowledge: Basic concepts of intercultural communication, the system of values in the native and foreign language culture, similarities and differences between the compared cultures, behavioral strategies needed to ensure appropriate behavior in various situations of intercultural contacts.</p>	18-43
Академиялық мақсатқа арналған шет тілі	КП/Т	АМА ShT 4306	8	0/0/105/90/45	7	<p>Пререквизиттер: Халықаралық деңгейлік тесттер/Стандартталған тесттер</p> <p>Постреквизиттер: Мамандық бойынша</p>	<p>Мақсаты: Шетел тілін оқу құралы ретінде меңгеру және ғылыми академиялық қарым қатынас негіздерін меңгеру.</p> <p>Мазмұны: Білімді байыту және ғылыми дүниетанымды кеңейту, қарым-қатынас процесін терең түсіну, оқу, оқу-ғылыми практикалық дағдыларға ие болу. Академиялық қатынас. Қатынас жасаудың концептуалды моделі. Қарым-</p>	<p>Білімі: Ғылыми стильдің ерекшеліктері мен оларды оқу және ғылыми академиялық қарым қатынас саласында жүзеге асыру тәсілдерін, академиялық қарым қатынас мәдениетінің ерекшеліктерін, оқытылатын тіл елінің академиялық ортасында сөйлеу этикетінің ұлттық мәдени ерекшелігін, академиялық қарым қатынас мәдениетінің ерекшеліктерін, оқытылатын тіл</p>	18-43
Язык для академических целей	ПД/КЕ	YaAC 4306	8	0/0/105/90/45	7	<p>Пререквизиты: Международные уровневые тесты/Стандартизированные тесты</p> <p>Постреквизиты: Государственный</p>	<p>Цель: Овладение иностранным языком как средством учебного и научного академического общения.</p> <p>Содержание: Академическое общение. Характеристика элемент процесс коммуникации сообщение, отправитель-получатель сообщения, кодирование-декодирование, канал, шум, обратная связь, контекст коммуникации, эффект коммуникации. Личностные характеристика коммуникантов: ролевой статус, уровень образования</p>	<p>Знания: Особенности научного стиля и способы их реализации в сфере учебного и научного академического общения, особенности культуры академического общения, национально-культурную специфику речевого этикета в академической среде страны изучаемого языка, особенности культуры академического общения, национально-культурную специфику речевого этикета в академической</p>	18-43

	Language for Academic Purposes	Ch.D/ LAP 4306	8	0/0/105/90/45	7	Prerequisites: International level tests /Standartized tests Postrequisites: State exam on speciality.	Aim: Acquisition of a foreign language as means of educational and scientific academic communication. Content: Academic communication. Characteristic element communication process message, sender recipient of the message, coding decoding, channel, noise, feedback, communication context, effect of communication. Personal characteristic kommunikantov:rolevy status, education level professional and research field of activity age	Knowledge: Features of the scientific style and ways of their implementation in the field of academic and academic communication, the features of the culture of academic communication, the national and cultural specificity of speech etiquette in the academic environment of the country of the language being studied, the features of the culture of academic communication, the national and cultural specifics of	18-43
	Қазіргі ағылшын тілі	КП/ Т 4306	8		7	Пререквизиттер: Халықаралық деңгейлік тесттер/Стандартталған	Мақсаты: Арнайы -кәсіби мақсатта шет тіліндегі қарым-қатынас. Мазмұны: Байланыс қызметі, жағдайлардың тақырыптар ауқымы; техникалық оқу және жазу дағдыларын құралы ретінде практикалық	Білімі: Шет тілдерін үйрену үшін лексикалық, грамматикалық және фонетикалық жүйесінің практикасы. Біліктілігі: Талқылау, конференцияларға қатысу. Тәжірибеде білім қолдану.	18-43
	Современный английский язык	ПД/КІ SAYa	8		7	Пререквизиты: Международные уровневые тесты/Стандартизированные тесты	Цель: Обеспечить учащимся высокий уровень усвоения важнейших разговорных тем и основ ведения переписки на современном английском языке. Содержание: Сфера коммуникативной деятельности, ситуации, темы, специальные умения	Знания: Практические знания лексического, грамматического и фонетического строя изучаемого иностранного языка. Умения: Самостоятельное творчество в форме монологического и диалогического высказывания по заданной теме	18-43
	Contemporary English Language	Ch.D/ CEL 4306	8		7	Prerequisites: International level tests /Standartized tests Postrequisites	Aim: Foreign-language communication for special-professional purposes. Content: Art and culture, media, communications, travel and tourism. Cross-cultural, scientific, professional and pragmatic orientation of training. The English language. Indefinite form of the verb.	Knowledge: Practical knowledge of the lexical, grammatical and phonetic system to learn foreign languages, knowledge of the culture of the country of studied language. Ability: To realize the communicative intention relevant in this situation the	18-43
Аударма бойынша практика ум/	Жазбаша аударма практикасы	ZhAP БП/ Т 3212	5	0/0/60/67,5/22,5	5	Пререквизиттер: Аударманың арнайы техникасы/ Ауызша сөйлеу	Мақсаты: Алынған теориялық және практикалық білімдерге сүйене мәдениетаралық контекст аясында көркем аударма құзыреттілігін дамыту Мазмұны: Көркем мәтіннің құрылу	Білімі: Дұрыс аударма кепілі болатын лингвомәдени және әлеуметтік мәдени сипаттағы білімдерді қалыптастыру Біліктілігі: Түрлі стилистикалық мазмндағы көркем мәтіндерді түпнұсқада аударылатын тілге және керісінше ретпен аудару	18-43

Практикум по переводу/	Практика письменного перевода	БД/КЕ	PPP	5	0/0/60/67,5/22,5	5	Пререквизиты: Специальная техника перевода/ Практикум по культуре речевого общения	Цель: Развитие переводческой компетенции в области художественного перевода в межкультурном контексте с опорой на формируемые теоретические и практические знания и умения. Содержание: Дать представление о закономерностях построения художественного текста, его	Знания: Лингвокультурологическое и социокультурное знания являющихся условием адекватного перевода Умения: Находить решение переводческих проблем, относящихся к семантическим, текстологическим, стилистическим и культурологическим аспектам	18-43
	Written Translation Practice	BD /E	WTP	5	0/0/60/67,5/22,5	5	Prerequisites : Special techniques of translation/ Practice on Speech Communication Culture	Aim: Development of translation competence in the field of literary translation in the intercultural context generated based on theoretical and practical knowledge and skills. Content: To give an idea about the laws of the	Knowledge: The formation of knowledge and socio-cultural linguistic and cultural nature, which are the condition for adequate translation. Ability: Finding the solution of translation problems related to semantic, textual, stylistic and cultural	18-43
Translation practice	Ауызша аударма практикасы	БП/Т	ААР	5		5	Пререквизиттер: Аударманың арнайы техникасы/ Ауызша сөйлеу	Мақсаты: Алынған теориялық және практикалық білімдерге сүйене мәдениетаралық контекст аясында көркем аударма құзыреттілігін дамыту Мазмұны: Көркем мәтіннің құрылу	Білімі: Дұрыс аударма кепілі болатын лингвомәдени және әлеуметтік мәдени сипаттағы білімдерді қалыптастыру Біліктілігі: Түрлі стилистикалық мазмұндағы көркем мәтіндерді түпнұсқада аударылатын тілге және керісінше ретпен аудару	18-43
	Практика устного перевода	БД/КЕ	PUP	5		5	Пререквизиты: Специальная техника перевода/ Практикум по культуре речевого общения	Цель: Развитие переводческой компетенции в области художественного перевода в межкультурном контексте с опорой на формируемые теоретические и практические знания и умения. Содержание: Дать представление о закономерностях построения художественного текста, его	Знания: Лингвокультурологическое и социокультурное знания являющихся условием адекватного перевода Умения: Находить решение переводческих проблем, относящихся к семантическим, текстологическим, стилистическим и культурологическим аспектам	18-43
	Oral Translation Practice	BD /E	OTP	5		5	Prerequisites : Special techniques of translation/ Practice on Speech Communication	Aim: Development of translation competence in the field of literary translation in the intercultural context generated based on theoretical and practical knowledge and skills.	Knowledge: The formation of knowledge and socio-cultural linguistic and cultural nature, which are the condition for adequate translation. Ability: Finding the solution of translation problems related	18-43

Көркем аударма практикасы	БП/ Т	КААР 4213	4	0/0/45/60/15	8	Пререквизиттер: Жазбаша аударма практикасы/ Ауызша аударма практикасы	Мақсаты: Алынған теориялық және практикалық білімдерге сүйене мәдениетаралық контекст аясында көркем аударма құзыреттілігін дамыту	Білімі: Дұрыс аударма кепілі болатын лингвомәдени және әлеуметтік мәдени сипаттағы білімдерді қалыптастыру Біліктілігі: Түрлі стилистикалық мазмндағы көркем мәтіндерді түпнұсқада аударып алатын тілге және	18-43
Практика художественного перевода	БД/КВ	РНР 4213	4	0/0/45/60/15	8	Пререквизиты: Практика письменного перевода/ Практика устного перевода	Цель: Развитие переводческой компетенции в области художественного перевода в межкультурном контексте с опорой на формируемые теоретические и практические знания и умения. Содержание: Дать представление о закономерностях	Знания: Лингвокультурологическое и социокультурное знания являющихся условием адекватного перевода Умения: Находить решение переводческих проблем, относящихся к семантическим, текстологическим, стилистическим и	18-43
Fiction Translation Practice	BD /E	FTP 4213	4	0/0/45/60/15	8	Prerequisites: Written translation Practice/Oral Translation Practice	Aim: Development of translation competence in the field of literary translation in the intercultural context generated based on theoretical and practical knowledge and skills.	Knowledge: The formation of knowledge and socio-cultural linguistic and cultural nature, which are the condition for adequate translation. Ability: Finding the solution of translation problems related	18-43
Аудармада экспрессияны беру тәсілдері	БП/ Т	АЕВТ 4213	4		8	Пререквизиттер: Жазбаша аударма практикасы/ Ауызша аударма практикасы Постреквизиттер:	Мақсаты: Құрылымдық және функционалдық көркем мәтіндерде қолданылатын экспрессивті сөз қалыптастыру құралдарының талдау, сондай-ақ аударма аудару негізгі принциптерін анықтау. Мазмұны: Сөзжасамның мәнерлі құралдары. Экспрессивтілік тұжырымдамасы. Экспрессивтіліктің, сөзімдіктің және бағалардың көрсету	Білімі: Лингвистикалық және психолінгвистикалық зерттеудің отандық және шетелдік тәжірибесі мәнерлі құбылыс: мәнерлі зерттеудің негізгі бағыттарын қайта қарау; сөзінде және экспрессивті тіл қатысты мәселесін қарайды; салыстырмалы салыстырмалы аспектіде орыс және ағылшын тілдерінде мәтін құрылымындағы	18-43

Методы передачи экспрессивности в переводе	БД/КЕМРЕР	4	4	8	<p>Пререквизиты: Практика письменного перевода/ Практика устного перевода</p> <p>Постреквизиты:</p>	<p>Цель: Структурно-функциональный анализ экспрессивных словообразовательных средств, использующихся в художественных текстах, и выявление основных принципов их передачи при переводе.</p> <p>Содержание: Экспрессивные словообразовательные</p>	<p>Знания: Отечественный и зарубежный опыт лингвистических и психолингвистических исследований явления экспрессивности: осуществить обзор основных направлений в изучении проблемы экспрессивности; рассмотреть проблему соотношения речевой и языковой экспрессивности; классифицировать средства создания</p>	18-43	
Methods of Interpreting Expressiveness in Translation	BD/EMREP	MIET	4	8	<p>Prerequisites: Written translation Practice/Oral Translation Practice</p> <p>Postrequisite:</p>	<p>Цель: Структурно-функциональный анализ экспрессивных словообразовательных средств, использующихся в художественных текстах, и выявление основных принципов их передачи при переводе.</p> <p>Содержание: Экспрессивные словообразовательные</p>	<p>Знания: Отечественный и зарубежный опыт лингвистических и психолингвистических исследований явления экспрессивности: осуществить обзор основных направлений в изучении проблемы экспрессивности; рассмотреть проблему соотношения речевой и языковой экспрессивности; классифицировать средства создания</p>	18-43	
Ақпараттық аударма практикасы	БП/Т	ААР	4	0/0/45/60/15	7	<p>Пререквизиттер: Жазбаша аударма практикасы/ Ауызша аударма практикасы</p>	<p>Мақсаты: Халықаралық, саяси, экономикалық, ғылыми және қоғамдық өмірдің әр түрлі салаларында түрлі мәдениеттер мен тілдердің арасындағы өзара түсіністік туралы ақпараттық аударма бөлігі ретінде қамтамасыз ету тілі, аударма, лингво-мәдени және әлеуметтік-мәдени құзыреттілік қалыптастыру.</p>	<p>Білімі: Тілдік жүйенің білім қалыптастыру және операциялық тілі дағдыларын жетілдіру, аударма процесінде барабар аударма шарты болып табылады аударма дағдыларын, тілдік және мәдени, әлеуметтік және мәдени сипаттағы аялық білім қалыптастыру,</p>	18-43
Практика информативного перевода	БД/КЕМРЕР	PIR	4	0/0/45/60/15	7	<p>Пререквизиты: Практика письменного перевода/ Практика устного перевода</p> <p>Постреквизиты:</p>	<p>Цель: Формирование у студентов лингвистической, переводческой, лингвокультурологической и социокультурной компетенций для обеспечения в рамках информативного перевода взаимопонимания между представителями различных культур и языков в различных сферах международной, политической, экономической, научной, общественной</p>	<p>Знания: Формирование знаний о системе языка и совершенствование навыков оперирования языковыми средствами в процессе переводческой деятельности, формирование переводческих умений и навыков, формирование фоновых знаний лингвокультурологического и социокультурного характера, являющихся условием адекватного</p>	18-43

	Informative Translation Practice	BD/ETP	4	0/0/45/60/15	7	Prerequisites: Written translation Practice/Oral Translation Practice	Aim: Formation at students of language, translation, lingvokulturologicheskoy and socio-cultural competence to provide as part of an informative translation of understanding between different cultures and languages in various fields of international, political, economic, scientific and social life.	Knowledge: The formation of knowledge of the language system and improving the skills of operating language means in the process of translation, the formation of translation skills, the formation of the background knowledge of linguistic and cultural, social and cultural nature, which are the	18-43
	Публицистикалық мәтінді аудару	БП/Т	4		7	Пререквизиттер: Жазбаша аударма практикасы/ Ауызша аударма	Мақсаты: Ағылшын тілін үйренушілерге публицистикалық мәтіндегі толық және жан-жақты ақпаратты мүмкіндігінше қабылдауға көмектесу, ақпаратты беру құралдарын анықтау және оларды суреттеу. Мазмұны: Тілдің стилистік құралдары	Білімі: Мәтінде оқырманға идеялық эстетикалық, тәрбиелік, эмоционалдық ықпал етудің объективті себептері мен түп тамырын табу, мәтінде жасырынған барлық алуан түрлі ақпаратты ала білу Біліктілігі: Әр түрлі коммуникативті	18-43
	Перевод публицистического текста	БД/КЕРРТ	4		7	Пререквизиты: Практика письменного перевода/ Практика устного перевода	Цель: Помочь изучающим английский язык научиться, как можно полнее воспринимать богатую и разнообразную информацию, заключенную в публицистическом тексте, выделить средства передачи этой информации и давать их последовательное описание.	Знания: Методов поиска в тексте объективные причины и истоки идейно-эстетического, воспитательного, эмоционального воздействия на читателя, извлекать из произведения всю ту многообразную информацию, которая заложена в нём Умения: Находить в тексте	18-43
	Translation of Publicistic Text	BD/ETPT	4		7	Prerequisites: Written translation Practice/Oral Translation Practice	Aim: To help English language learners to learn as much as possible to perceive the rich and varied information contained in the journalistic text, highlight the means of transmission of this information and give them a consistent description.	Knowledge: To find in the text of the causes and origins of the ideological and aesthetic, educational, emotional impact on the reader, to extract from all the works of diverse information, which is inherent in it.	18-43
Аударматану және оқығылатын тілдің лингвомәдени аспектілері	Халықаралық деңгейлік тесттер	КП/Т	7	0/0/90/82,5/37,5	3	Пререквизиттер: Ағылшын тілінің практикалық фонетикасы/ Ағылшын тілінің фонетикасы	Мақсаты: Студенттердің халықаралық деңгейлік тестке дайындалу және оны тапсыру үшін қажетті жазу, оқу, тыңдау және сөйлеу дағдыларын халықаралық талаптарға сай қалыптастыру. Грамматиканы оқу, сөздік қорды кеңейту, жазу дағдыларын жетілдіру. Мазмұны: Халықаралық тесттерге кіріспе және тесттермен танысу. Тесттердің форматы (IELTS, TOEFL, FCE, CAE, CPE, PET, TOEIC) және	Білімі: Ағылшын тілінің грамматикасын халықаралық тесттер көлемінде білу, ағылшын тілін жоғары деңгейде меңгеруге лайық сөздер мен сөз тіркестерін білу, ірі көлемдегі ақпараттармен жұмыс істеудің принциптерін білу Біліктілігі: Лексикалық және грамматикалық	18-43

Перевод оведени е и лингвок ультуро логичес кие аспекты изучаем ого языка/	Международ	ПД/КЕ	MUT 2307	7	0/0/90/82 ,5/37,5	3	Пререквизи ты: Практическа я фонетика английского языка/ Практикум по фонетике английского языка	Цель: Формирование у студентов навыки аудирования и чтения в объеме международных требований, изучении грамматики, расширение словарного запаса, совершенствование навыков письма. Содержание: Введение и ознакомление с международными тестами. Формат тестов(IELTS,TOEFL,FCE,CAE,CPE,PET,T OEIC). Общие стратегии	Знания: Граматику английского языка в объеме международных уровневых тестов, слова и выражения, характерные для высшего уровня изучения английского языка, основные принципы работы с большими объемами информации; Умения: Решать лексические и грамматические задачи; определять основные темы в большом объеме	18- 43
	International Level Tests	Ch D/	ILT 2307	7	0/0/90/82 ,5/37,5	3	Prerequisites : Practical Phonetics of the English Language/ Practical Grammar of the English	Aim: Formation at students skills of audition and reading in volume of the international requirements, studying of grammar, expansion of a lexicon, improvement of writing skills.. Content: Introduction and acquaintance with the international tests. Format of tests (IELTS,TOEFL,FCE,CAE,CPE,PET,TOEIC). General strategy audition. General strategy of	Knowledge: The English grammar in volume of the international-level tests, the word and the expression characteristic of the highest level of studying of English, the basic principles of work with large volumes of information. Ability: To solve lexical and	18- 43
	Стандарттал ған тесттер (PET)	КП/ Т	ST 2307	7		3	Пререквизи ттер: Ағылшын тілінің практикалық фонетикасын/ Ағылшын тілінің	Максаты: Студенттердің жазу,оқу,тыңдау және сөйлеу дағдыларын халықаралық талаптарға сай қалыптастыру. Грамматиканы оқу,сөздік қорды кеңейту, жазу дағдыларын жетілдіру. Мазмұны: Халықаралық тесттерге кіріспе және тесттермен танысу.Тесттердің форматы(PET). Жазулың оқулың тыңлаулың және	Білімі: Ағылшын тілінің грамматикасын халықаралық тесттер көлемінде білу,ағылшын тілін жоғары деңгейде меңгеруге лайық сөздер мен сөз тіркестерін білу,ірі көлемдеге ақпараттармен жұмыс істеудің принциптерін білу	18- 43
Translati on Studies and lingual and cultural aspects of the	Стандартгизи	ПД/КЕ	ST 2307	7		3	Пререквизи ты: Практическа я фонетика английского языка/ Практикум по фонетике английского	Цель: Формирование у студентов навыки письма, чтения, аудирования и говорения в объеме международных требований, изучении грамматики, расширение словарного запаса, совершенствование навыков письма. Содержание: Введение и ознакомление с международными тестами. Формат тестов(PET). Общие стратегии письма,	Знания: Граматику английского языка в объеме международных уровневых тестов, слова и выражения, характерные для высшего уровня изучения английского языка, основные принципы работы с большими объемами информации; Умения: Решать лексические и грамматические задачи; определять	18- 43

target language	Standartized Tests (PET)	Ch.D / 2307	ST	7	3	<p>Prerequisites : Practical Phonetics of the English Language/ Practical Grammar of the English Language, An</p>	<p>Aim: Forming students' writing, reading, listening and speaking skills in the scope of international requirements, studying grammar, expanding the vocabulary, improving writing skills.</p> <p>Content: Introduction and familiarization with international tests. The format of the tests (PET). General strategies for writing, reading, listening and speaking. General strategies for</p>	<p>Knowledge: Grammar of English in the scope of international level tests, words and expressions characteristic of the highest level of learning English, the basic principles of working with large volumes of information;</p> <p>Ability: To solve lexical and grammatical problems; Identify the main topics in a large amount of information;</p>	18-43	
	Іскерлік ағылшын тілі	КП/Т 4308	IAT	8	0/0/105/90/45	7	<p>Пререквизиттер: Базалық шетел тілі / Шеттілдік қарым-қатынас негіздері, Кәсіби</p>	<p>Мақсаты: Шет тілін іскерлік қарым-қатынас құралы ретінде ауызша және жазбаша түрде қамтамасыз ету, мәдениетаралық қарым қатынас саласындағы кәсіби қызметте коммуникативті ниеттерді жүзеге асыруға қажетті арнайы біліктіліктер мен дағдыларды қалыптастыру.</p>	<p>Білімі: Оқытылатын шетел тілінің ресми - іскерлік стильдері, іскерлік этикеттің және мәдениетаралық коммуникацияның ережесі.</p> <p>Біліктілігі: Шетел тілін іскерлік қарым-қатынас құралы ретінде меңгеру.</p> <p>Тағдыры: Іскерлік қарым-қатынас</p>	18-43
	Деловой англ	ПД/КЕ 4308	DAYa	8	0/0/105/90/45	7	<p>Пререквизиты: Базовый иностранный язык/ Основы иноязычной коммуникации, Профессионально-ориентированная</p>	<p>Цель: Обеспечение овладения иностранным языком как средством делового общения в устной и письменной формах, формирование специальных навыков и умений, необходимых для реализации коммуникативных намерений в профессиональной деятельности в сфере межкультурного общения.</p> <p>Содержание: Основные разделы включают деловую переписку, виды деловых писем</p>	<p>Знания: Особенности делопроизводства на иностранном языке.</p> <p>Умения: Вести деловую переписку, деловые телефонные переговоры, составлять резюме.</p> <p>Навыки: Делового общения на иностранном языке.</p>	18-43
	Business Eng	Ch.D / 4308	BE	8	0/0/105/90/45	7	<p>Prerequisites : Basic Foreign Language/Fundamentals of Foreign communication, Professional</p>	<p>Aim: Ensuring mastery of a foreign language as a means of business communication in oral and written forms, the formation of special skills and abilities necessary for the implementation of communicative intentions in a professional activity in the field of intercultural communication.</p>	<p>Knowledge: Features office in a foreign language</p> <p>Ability: Conduct business correspondence, business telephone calls, prepare a resume.</p> <p>Skills: Business communication in a foreign</p>	18-43

Қоғамдық саяси дискурсты аудару	КП/Т	KSDA 4308	8	7	Пререквизиттер: Мәдениетаралық қарым қатынас мәнмәтініндегі базалық шетел тілі/ Шеттілдік	Максаты: Қоғамдық саяси мәтіндерді аударуға үйрету, нақты айтқанда мәтіннің стилистикалық ерекшеліктерін ескеру. Мазмұны: Қазіргі заманғы әлемдегі қоғамдық-саяси жағдайдың саяси және экономикалық мәселелері, ғылым мен қазіргі заман технологиялары, қоршаған ортаны қорғау, сондай-ақ өзекті әлеуметтік	Білімі: Қоғамдық-саяси мәтіндерді аудару және қабылдау әдістері. Біліктілігі: Кәсіби тәжірибеде ағылшын тілінің лексикологиясын, аударма теориясын және мәтіннің стилистикалық ерекшелігін анықтау.	18-43	
Перевод общественно-политического дискурса	ПД/КП	POPD 4308	8	7	Пререквизиты: Базовый иностранный язык в контексте межкультурной коммуникации	Цель: Обучение переводу общественно-политических текстов, в частности адекватной передаче содержания и стилистических особенностей переводимых текстов. Содержание: В курсе представлены наиболее актуальные темы, касающиеся общественно-политической ситуации в	Знания: Методы и приемы перевода общественно-политических текстов. Умения: Использовать на практике теоретические знания по стилистике, лексикологии английского языка, по теории перевода; самостоятельно применять методы и приемы перевода текстов общественно-политического характера.	18-43	
Translation of Public and Political Discourse	Ch.D	TPPD 4308	8	7	Prerequisites: Basic Foreign Language in the context of Intercultural Communication	Aim: To teach the translation of socio-political texts, in particular adequate transfer of content and stylistic features of translated texts. Content: The course contains the most relevant topics related to the socio-political situation in the modern world: political and economic problems, science and	Knowledge: Methods and techniques for translating socio-political texts. Ability: To use in practice theoretical knowledge on stylistics, lexicology of the English language, on the theory of translation; Independently apply methods and techniques for the translation of texts of a socio-political	18-43	
Экономикалық мәтіндерді аудару	КП/Т	EMA 4309	8	0/0/105/90/45	8	Пререквизиттер: Аударма теориясы/Аудармашылардың кәсіби іс-әрекеттерінің негіздері	Максаты: Кәсіби ауызша және жазбаша аударма барысында мәтінді тиімді етіп аударуға алатын аудармашы даярлау болып табылады, соның ішінде нақтылайтын: студентте кәсіби біліктілік даярлау, ауқымды түрдегі экономикалық тақырыптарда және экономикалық және қаржылық құжаттарды даярлау болып табылады.	Білімі: Экономикалық аудармашыға қойылатын талаптар, кәсіби экономикалық аударма саласында жұмыс істеуі, аударма этикасы; Қазіргі жағдайдағы аударма ерекшеліктері. Біліктілігі: Оқушылар аударма сапасын бағалау критерийлерін білу қажет. Редакциялау және пішімдеу	18-43

Перевод эко	ПД/КІ	PET 4309	8	0/0/105/9 0/45	8	<p>Пререквизиты: Теория перевода/ Основы профессиональной деятельности и переводчиков, Специальная техника перевода.</p> <p>Постпререквизиты: Translation Theory/Fundamentals of Interpreter's Professional Activities, Special Techniques of Translation.</p>	<p>Цель: Подготовка переводчика – эффективного профессионального коммуниканта в ситуациях профессионального устного и письменного общения, навыков перевода текстов на широкую экономическую тематику и текстов узкопрофильной финансово-экономической литературы, экономической и финансовой документации.</p> <p>Содержание: Перевод оформления делового письма. Перевод простых коммерческих писем. Перевод коммерческого предложения. Перевод заказов. Перевод контрактов. Перевод формы платежа. Перевод документов.</p>	<p>Знания: Требования, предъявляемые к экономическому переводчику, сферы функционирования профессионального экономического перевода, переводческая этика и особенности переводческой деятельности в современных условиях</p> <p>Умения: Осуществлять двусторонний перевод текстов экономической тематики, осуществлять предпереводческий анализ текста; определять цель перевода, характер его рецепторов и тип переводимого текста; выбирать общую стратегию перевода с учетом</p> <p>Knowledge: Requirements for the economic translator, the scope of the functioning of professional economic translation, translation ethics; Features of translation activities in modern conditions.</p> <p>Ability: Students must master the rules of compiling commercial and financial documentation, understand the criteria for assessing the quality of translation and improve the skills of editing and</p>	18-43
Translation of	Ch.D /	TET 4309	8	0/0/105/9 0/45	8	<p>Пререквизиты: Translation Theory/Fundamentals of Interpreter's Professional Activities, Special Techniques of Translation.</p>	<p>Aim: Training in the framework of this course is the preparation of an interpreter - an effective professional communicator in situations of professional oral and written communication, namely: the formation of students' professional skills and skills of translation of texts on a wide economic subject and texts of narrow-profile financial and economic literature, economic and financial documentation.</p> <p>Content: Translation of a business</p>	<p>Knowledge: Requirements for the economic translator, the scope of the functioning of professional economic translation, translation ethics; Features of translation activities in modern conditions.</p> <p>Ability: Students must master the rules of compiling commercial and financial documentation, understand the criteria for assessing the quality of translation and improve the skills of editing and</p>	18-43
Сөзбе сөз және синхронды аудару практикасы	КП/ TP	SSSA 4309	8		8	<p>Пререквизиттер: Жазбаша аударма практикасы/ Ауызша аударма практикасы.</p>	<p>Мақсаты: Әлеуметтік-экономикалық, жалпы-мәдени, қоғамдық-саяси бағыттағы әңгімелесу, баяндамалар және сұхбаттарды тілдің орфографиялық, орфоэпикалық, грамматикалық және грамматикалық нормативтерін ескере отырып сөзбе сөз және синхронды аударма дағдыларын қалыптастыру.</p>	<p>Білімі: Сөзбе-сөз және синхронды аударма теориясы мен практикасы, берілген тақырып бойынша тікелей және екітілдік сәйкестік.</p> <p>Біліктілігі: Ағылшын және орыс тілдерінде монолог, диалог мәтінді құру және дайындау.</p> <p>Дағдысы: Синхронды және сөзбе-сөз</p>	18-43

Практика последовательного и синхронного перевода	ПД/КІ	PPSP 4309	8	8	<p>Пререквизиты: Практика письменного перевода/ Практика устного перевода, Перевод экономических текстов.</p> <p>Постреквизиты: Государстве</p>	<p>Цель: Развитие навыков последовательного и синхронного перевода текстов официальных речей, интервью, докладов, выступлений общественно-политической, социально-экономической и общекультурной направленности с учетом орфографической, орфоэпической, лексической и грамматической нормы исходного языка и языка перевода.</p> <p>Содержание: Последовательный перевод текстов общеполитической направленности. Последовательный перевод текстов общеэкономической проблематики.</p>	<p>Знания: Основы теории и практики последовательного и синхронного перевода, прямые двуязычные соответствия по указанной тематике.</p> <p>Умения: Оформлять и строить монологическое высказывание различной коммуникативной направленности на русском и английском языках.</p> <p>Навыки: Основами системы сокращенной переводческой записи при выполнении синхронного и последовательного перевода.</p>	18-43	
Consecutive and Synchronous Translation	Ch.D	CST 4309	8	8	<p>Prerequisites: Written Translation Practice/ Oral Translation Practice, Tran</p>	<p>Aim: To develop the skills of consecutive and simultaneous translation of texts of official speeches, interviews, reports, speeches of socio-political, socio-economic and general cultural orientation, taking into account the spelling, orthoepic, lexical and grammatical norms of the source language and the target</p>	<p>Knowledge: Fundamentals of theory and practice of consecutive and simultaneous translation, direct bilingual correspondence on the specified topic.</p> <p>Ability: To design and build monologic utterance of various communicative orientation in Russian and English</p>	18-43	
Ағылшын тілінің практикалық фонетикасы	БП/Т	АТРТ	4	0/0/45/60/15	1	<p>Пререквизиттер: Мектеп бағдарламасы.</p> <p>Постреквизиттер: Мәдениетара</p>	<p>Мақсаты: Лингвистикалық, мәдени-аралық коммуникативті және кәсіби адаптивті компетенцияларды қалыптастыру.</p> <p>Мазмұны: Фонетика ғылым ретінде. Фонетиканың пәнін анықтау. Сөйлеудің ауызша және жазбаша түрлері. Фонетикалық компонент: фонемалар және олардың аллофондары,</p>	<p>Білімі: Фонетиканың пәні мен объектісі. Лингвистикалық пәндер арасында фонетиканың орны, жалпы және жеке фонетика. Тарихи және сипаттау фонетика.</p> <p>Біліктілігі: Ағылшын және ана тілінің дыбыстық құрамын анализдеу. Ана тілінің ықпалын анықтау.</p>	18-43

Практическая фонетика английского языка	БД/КЕ	РФАУ а	4	0/0/45/60/15	1	<p>Пререквизиты: Школьная программа.</p> <p>Постреквизиты: Межкультурные аспекты</p>	<p>Цель: Формировании лингвистической, межкультурно-коммуникативной и профессионально-адаптивной компетенций.</p> <p>Содержание: Фонетика как наука. Определение предмета фонетики. Современные тенденции развития иноязычного произношения. Устные и</p>	<p>Знания: Предмета и объекта фонетики; место данной дисциплины в кругу лингвистических наук; общей и частной фонетики; исторической и описательной фонетики; сравнительной фонетики, ее роли в практике обучения произношению; современные тенденции развития английского произношения;</p>	18-43
Practical Phonetics of the English Language	BD /E	PPEL	4	0/0/45/60/15	1	<p>Prerequisites: School programme</p> <p>Postrequisite</p>	<p>Aim: The formation of linguistic, intercultural-communicative and professionally-adaptive competences.</p> <p>Content: Phonetics as a science. Definition of the subject of phonetics. Modern trends in the development of foreign pronunciation. Oral and written forms of speech. Phonetic component: phonemes and</p>	<p>Knowledge: The subject and object of phonetics; The place of this discipline in theLinguistics sciences; General and private phonetics; Historical and descriptive phonetics; Comparative phonetics, its role in the practice of teaching pronunciation; Modern trends in the development of English</p>	18-43
Ағылшын тілінің фонетикасы бойынша практикум/	БП/ ТР	АТФВ 1215	4		1	<p>Пререквизиттер: Мектеп бағдарламасы.</p> <p>Постреквизиттер: Мәдениетара</p>	<p>Мақсаты: Лингвистикалық, мәдени-аралық коммуникативті және кәсіби адаптивті компетенцияларды қалыптастыру.</p> <p>Мазмұны: Фонетика ғылым ретінде. Фонетиканың пәнін анықтау. Сөйлеудің ауызша және жазбаша түрлері. Фонетикалық компонент: фонемалар және олардың аллофондары.</p>	<p>Білімі: Фонетиканың пәні мен объектісі № Лингвистикалық пәндер арасында фонетиканың орны, жалпы және жеке фонетика. Тарихи және сипаттау фонетика.</p> <p>Біліктілігі: Ағылшын және ана тілінің дыбыстық құрамын анализдеу . Ана тілінің ықпалын анықтау.</p>	18-43
Практикум по фонетике английского языка	БД/КЕ	РФАУ а 1215	4		1	<p>Пререквизиты: Школьная программа.</p> <p>Постреквизиты: Межкультурные аспекты иноязычного</p>	<p>Цель: Формировании лингвистической, межкультурно-коммуникативной и профессионально-адаптивной компетенций.</p> <p>Содержание: Фонетика как наука. Определение предмета фонетики. Современные тенденции развития иноязычного произношения. Устные и письменные формы речи. Фонетический</p>	<p>Знания: Предмета и объекта фонетики; место данной дисциплины в кругу лингвистических наук; общей и частной фонетики; исторической и описательной фонетики; сравнительной фонетики, ее роли в практике обучения произношению; современные тенденции развития английского произношения;</p> <p>Умения: Анализировать звуковой</p>	18-43

English Phonetics	BD /E	EPP 1215	4		1	<p>Prerequisites: School programme</p> <p>Postrequisites: Inter-</p>	<p>Aim: The formation of linguistic, intercultural-communicative and professionally-adaptive competences.</p> <p>Content: Phonetics as a science. Definition of the subject of phonetics. Modern trends in the development of foreign pronunciation. Oral and written forms of speech. Phonetic component: phonemes and their allophones, distribution and compatibility</p>	<p>Knowledge: The subject and object of phonetics; The place of this discipline in the Linguistics sciences; General and private phonetics; Historical and descriptive phonetics; Comparative phonetics, its role in the practice of teaching pronunciation; Modern trends in the development of English pronunciation;</p>	18-43
Ағылшын тілінің практикалық грамматикасы	БП/Т	АТПГ 1216	4	0/0/45/60/15	1	<p>Пререквизиттер: Мектеп бағдарламасы.</p> <p>Постреквизиттер: Мәдениетара</p>	<p>Мақсаты: Шет тілінің грамматикалық қатарының маңызды заңдылықтарымен отандық және шетел лингвистердің теориялық концепциялары арқылы таныстыру.</p> <p>Мазмұны: Шет тілінің грамматикалық қатары. Грамматиканың негізгі бөлімдері - морфология және синтаксис және олардың арақатынасы. Грамматикалық қатардың</p>	<p>Білімі: Теориялық грамматикасының концептуалды жағдайын және грамматикалық зерттеулердің негізгі әдістері.</p> <p>Біліктілігі: Практикалық материалды анализдеп қорытынды шығару, оның парадигматикалық және синтагматикалық қарым-</p>	18-43
Практическая грамматика английского языка	БД/КВ	РГАУ а 1216	4	0/0/45/60/15	1	<p>Пререквизиты: Школьная программа.</p> <p>Постреквизиты: Межкультурные аспекты иноязычного</p>	<p>Цель: Формировании у студентов систематизированных знаний об особенностях грамматического строя изучаемого языка как единой целостной системы путем знакомства с теоретическими концепциями отечественных и зарубежных лингвистов.</p> <p>Содержание: Грамматический строй</p>	<p>Знания: Основные проблемы теоретической грамматики и методы грамматических исследований;</p> <p>Умения: Самостоятельно делать выводы из наблюдений над фактическим материалом, правильно анализировать грамматическую систему изучаемого языка в ее парадигматическом и синтагматическом отношениях;</p>	18-43

Practical Grammar of the English Language	BD /E	PGEL 1216	4	0/0/45/60 /15	1	<p>Prerequisites : School programme</p> <p>Postrequisite s: Inter-cultural Aspects of Foreign Communication/Basic Foreign</p>	<p>Aim: To formulate in students systematic knowledge about the features of the grammatical structure of the language being studied as a single integrated system by getting acquainted with the theoretical concepts of domestic and foreign linguists.</p> <p>Content: The grammatical structure of the studied language. The main sections of the grammar are morphology and syntax, their correlation. Methods for describing the grammatical system. Parts of speech, their classification. The problem and criteria for distinguishing parts of speech. Grammatical categories of parts of speech</p>	<p>Knowledge: Basic problems of theoretical grammar and methods of grammatical research;</p> <p>Ability: Independently draw conclusions from observations of factual material, correctly analyze the grammatical system of the language in question in its paradigmatic and syntagmatic relations;</p> <p>Skills: Works with dictionaries, conduct a comprehensive grammatical analysis of the text in the studied language.</p>	18-43
Ағылшын тілінің заманауи грамматикасы	БП/Т	ATZG 1216	4		1	<p>Пререквизиттер: Мектеп бағдарламасы.</p> <p>Постреквизиттер: Мәдениетара</p>	<p>Мақсаты: Шет тілінің грамматикалық қатарының маңызды заңдылықтарымен отандық және шетел лингвистердың теориялық концепциялары арқылы таныстыру.</p> <p>Мазмұны: Шет тілінің грамматикалық қатары. Грамматиканың негізгі бөлімдері - морфология және синтаксис және олардың арақатынасы. Грамматикалық қатардың</p>	<p>Білімі: Теориялық грамматикасының концептуалды жағдайын және грамматикалық зерттеулердің негізгі әдістері.</p> <p>Біліктілігі: Практикалық материалды анализдеп қорытынды шығару, оның парадигматикалық және синтагматикалық қарым-</p>	18-43
Грамматика современно го английского языка	БД/КВ	GSAY а 1216	4		1	<p>Пререквизиты: Школьная программа.</p> <p>Постреквизиты: Межкультурные аспекты иноязычного общения/Базовый иностранный язык в</p>	<p>Цель: Формировании у студентов систематизированных знаний об особенностях грамматического строя изучаемого языка как единой целостной системы путем знакомства с теоретическими концепциями отечественных и зарубежных лингвистов.</p> <p>Содержание: Грамматический строй изучаемого языка. Основные разделы грамматики – морфология и синтаксис, их соотношение. Методы описания грамматического строя. Части речи, их классификация. Проблема и критерии</p>	<p>Знания: Основные проблемы теоретической грамматики и методы грамматических исследований;</p> <p>Умения: Самостоятельно делать выводы из наблюдений над фактическим материалом, правильно анализировать грамматическую систему изучаемого языка в ее парадигматическом и синтагматическом отношениях;</p> <p>Навыки: Работы со словарями, проводить всесторонний грамматический анализ текста на изучаемом языке.</p>	18-43

Grammar of Contemporary English Language	BD /E	GCEL 1216	4	1	<p>Prerequisites : School programme</p> <p>Postrequisites: Inter-</p>	<p>Aim: To formulate in students systematic knowledge about the features of the grammatical structure of the language being studied as a single integrated system by getting acquainted with the theoretical concepts of domestic and foreign linguists.</p> <p>Content: The grammatical structure of the studied language. The main</p>	<p>Knowledge: Basic problems of theoretical grammar and methods of grammatical research;</p> <p>Ability: Independently draw conclusions from observations of factual material, correctly analyze the grammatical system of the language in question in its paradigmatic and syntagmatic relations;</p>	18-43	
Аналитикалық оқу	БП/Т	АО 2217	7	0/0/90/82 ,5/37,5	3	<p>Пререквизиттер: Базалық шетел тілі / Шетілдік қарым-қатынас негіздері, Мәдениетаралық қарым-қатынас мәнінің</p> <p>Мазмұны: Оқытылатын тіл (Ұлыбритания) авторларының өмірі мен әдебиеті. Ағылшын тілінде жазылған әдеби шығармаларды(романдар, өлеңдер, поэмалар және т.б.) түпнұсқада оқу, аудару, талдау. Көркем мәтінді талдау мәселелері.</p>	<p>Білімі:Стилистика мен әдеби ұғымдардың негізгі түсініктері, талдаудың метатілдік тілі; мәтінде баяндалған негізгі және қосымша ақпараттарды жүзеге асыратын көркемдік құралдар жүйесі; көркем мәтінді талдаудың әр түрлі әдістері;</p> <p>Біліктілігі: Көркем мәтіннің құрылымын анықтау; лингвистикалық және стилистикалық талдау аясында сөйлеу жолдары мен фигураларын анықтау және түсіндіру.</p>	18-48	
Аналитическ	БД/КВ	АCh 2217	7	0/0/90/82 ,5/37,5	3	<p>Пререквизиты: Базовый иностранный язык/ Основы иноязычной коммуникации, Базовый иностранный язык в</p>	<p>Цель : Формирование у студентов умений и навыков читать и анализировать информацию, извлеченную из аутентичных текстов художественного жанра, расширять лексический запас.</p> <p>Содержание: Чтение, филологический анализ и обсуждение аутентичных литературных произведений (романов, соннет, стихотворений, поэм и т.п.), написанных авторами изучаемого</p>	<p>Знания: Основные понятия стилистики и литературоведческие понятия, метаязык анализа; систему художественных средств, реализующих сообщаемую в тексте основную и дополнительную информацию;различные методы анализа художественного текста;</p> <p>Умения: Определять структуру художественного текста;определять и интерпретировать тропы и</p>	18-48

Analitical Reading	BD /E	AR 2217	7	0/0/90/82,5/37,5	3	<p>Prerequisites : Basic Foreign Language/Fundamentals of Foreign communication , Basic foreign language in</p>	<p>Aim: Formation of students' skills and abilities to read and analyze the information derived from the authentic texts of the artistic genre, to expand vocabulary.</p> <p>Content: Reading, philological analysis and discussion of authentic literary works (novels, poems, etc.) written by authors studied language (United Kingdom of Great Britain). Problems of analysis of literary text. Genres of</p>	<p>Knowledge: Basic concepts of stylistics and literary concepts, metalanguage of analysis; a system of artistic means that implement the basic and additional information reported in the text; various methods of analyzing a literary text;</p> <p>Ability: To determine the structure of a literary text; define and interpret tropes and figures of speech in the context of</p>	18-48
Көркем мәтінді интерпретациялау	БП/Т	КМІ 2217	7		3	<p>Пререквизиттер: Базалық шетел тілі / Шеттілдік қарым-қатынас негіздері, Мәдениетаралық қарым-қатынас мәнмәтініндегі базалық шетел тілі/Шеттілді</p>	<p>Мақсаты: Оның идеологиялық және тақырыптық мазмұнын ашу ретінде қызмет элементтерін өзара іс-қимыл жүйесін күрделі құрылымдық бірлігі ретінде әдеби мәтін біртұтас білім қалыптастыру</p> <p>Мазмұны: Мәтін, оның мақсаттары, әдістері мен мақсаттары интерпретациясы. Мәтін және оның атрибуттары туралы түсінік. Мәтінді қабылдау және оның интерпретациясы. Мән және мағынасы. Мәселенің түсіну. Әдеби мәтіннің лингвостилистикалық талдау. Көркем мәтінді білдіру тіл құралдары. Көркем мәтінді әдеби талдау. Ағылшын әдеби мәтіндерлі интерпретациясы.</p>	<p>Білімі: Көркем мәтінді ғылыми түсіндіру негізгі принциптері; шетелдік әдеби мәтінді талдау үшін түрлі әдістемелік тәсілдерді ерекшеліктері.</p> <p>Біліктілігі: Бұл мағынасы оның сызықтық білдіру абсолюттік түсіну әдеби мәтінді түсіндіру шынайы болып табылады; елдердің мәдени сәйкестілік әдеби мәтіндерді талдау тілін оқыған ескеруге; логикалық дәлелді және оқып түсінуді ұсынуға; ғылыми және ғылыми-анықтамалық әдебиеттер пайдалану.</p> <p>Тәлімі: Әртүрлі стильдегі және</p>	18-43
Интерпретация	БД/КЕ	КХТ 2217	7		3	<p>Пререквизиты: Базовый иностранный язык/ Основы иноязычной коммуникации, Базовый иностранный язык в</p>	<p>Цель: Формирование целостного знания о художественном тексте как сложном структурном единстве системы взаимодействующих элементов, служащих раскрытию его идейно- тематического содержания.</p> <p>Содержание: Интерпретация текста, ее задачи, методы и цели Понятие о тексте и его признаках. Текст как форма коммуникации и единица</p>	<p>Знания: Основных принципов научного интерпретирования художественного текста; специфики различных методических подходов к анализу иностранного художественного текста.</p> <p>Умения: Верно интерпретировать художественный текст при абсолютном понимании его линейно выраженного смысла; учитывать национально-культурную специфику</p>	18-43

Interpretation	BD /E	IF 2217	7	3	<p>Prerequisites : Basic Foreign Language/Fundamentals of Foreign communication , Basic foreign language in the context</p>	<p>"Aim: To form a complete knowledge of the artistic text as a complex structural unity of the system of interacting elements that serve to reveal its ideological and thematic content."</p> <p>Content: Interpreting the text, its tasks, methods and objectives The concept of the text and its features. Text as a form of communication and a unit of</p>	<p>Knowledge : The basic principles of scientific interpretation of the artistic text, the specifics of various methodological approaches to the analysis of foreign artistic text.</p> <p>Ability: It is correct to interpret an artistic text with an absolute understanding of its linearly expressed meaning, take into account the national and cultural specifics of the countries of the language being studied in the</p>	18-43	
Аударма курсы	БП/Т	АК 2218	5	0/0/60/37,5/22,5	4	<p>Пререквизиттер: Базалық шетел тілі / Шеттілдік қарым-қатынас негіздері, Аналитикалық оқу/Көркем мәтінді интерпретация</p>	<p>Мақсаты: Аударманың негізгі дағдыларын қалыптастыру, болашақ мамандарды аудармадағы лингвистикалық теорияның негізгі проблемалары және олардың ықтимал шешімдерімен таныстыру.</p> <p>Мазмұны: Пән бойынша студенттер әртүрлі елдердегі аударма зерттеулерінің қазіргі заманғы үрдістерін, аударма зерттеулерінің негізгі мектептерін және аударма ғылымына қосқан үлесін, сондай-ақ арнайы аударма теориясының негізін</p>	<p>Білімі: Аударма теориясы мен практикасының негізгі түсініктері.</p> <p>Біліктілігі: Аудармадағы қолданылған әдістер туралы түсініктеме беру.</p> <p>Қабілеттері: Ең жиі кездесетін аударма сәйкестіктерді және интерпретациялау техникасын қолдану.</p>	18-43
Курс перевод	БД/КЕ	КР 2218	5	0/0/60/37,5/22,5	4	<p>Пререквизиты: Базовый иностранный язык/ Основы иноязычной коммуникации, аналитическое чтение/Интерпретация</p>	<p>Цель: Формирования первичных навыков перевода, ознакомления будущих специалистов с основными проблемами лингвистической теории перевода и их возможными решениями.</p> <p>Содержание: В рамках дисциплины студенты изучают современные тенденции переводоведения в различных странах, основные школы переводоведения и их вклад в науку о переводе, а также основы специальной теории перевода. Полученные знания</p>	<p>Знания: Основные понятия теории и практики перевода.</p> <p>Умения: Комментировать используемых приемов перевода.</p> <p>Навыки: Употреблять наиболее частотных переводческих соответствий и технику переводческих приемов.</p>	18-43

Translation P	BD /E	TP 2218	5	0/0/60/37 ,5/22,5	4	Prerequisites : Basic Foreign Language/Fundamentals of Foreign communication Analytical reading/Interpretation of	Aim: The formation of the primary translation skills, familiarize future specialists with the basic problems of linguistic translation theories and their possible solutions. Content: Within the framework of the discipline, students learn the current trends of translation in different countries, major schools of translation and their contribution to	Knowledge: basic concepts of the theory and practice of translation. Ability: application of theoretical knowledge in practical translation work, commenting on the translation techniques used. Skills: use of the skills most frequent translation correspondences and technique of translation techniques	18-43
Ашық сөйлеу	БП/Т	ASP 2218	5		4	Пререквизиттер: Базалық шетел тілі / Шеттілдік қарым-қатынас негіздері, Аналитикалық оқу/Көркем мәтінді	Мақсаты: Лингвистикалық және ауызша / жазбаша тілінің лексикалық, семантикалық, грамматикалық, прагматикалық және дискурстық аспектілері және тұжырымдамалық және шетел тілді мәтінінде тұспалданатын ақпарат дискурстық режимдерін мәдени сәйкестілікті зерттеу құзыреттілігін қалыптастыру және дамыту; Мазмұны: Адамдар және қарым-қатынас. Білім беру және оқыту жолдары. Кино	Білімі: Негізгі кәсіптік, бейтарап, ресми және бейресми байланыстың ерекшеліктерін білу; Вербалды және невербалды қарым-қатынас ерекшелігін білу. Біліктілігі: Жалпы және кәсіби қарым-қатынас түрінде мәдениаралық диалог құра білу. Мәдениаралықтың параметрлерін, ролін негізгі ерекшеліктерін ажырата білу. Этикалық мінез-	18-43
Практикум п	БД/КЕ	PPR 2218	5		4	Пререквизиты: Базовый иностранный язык/ Основы иноязычной коммуникации, аналитическое чтение/Интерпретация	Цель: Дальнейшее формирование навыков четырех видов речевой деятельности: чтения, письма, аудирования и говорения для достижения владения студентами европейского языкового уровня Содержание: Люди и отношения. Образование и способы обучения Кино и телевидение. Реклама и потребители. Предотвращение и наказание	Знания: Основных особенностей официального, нейтрального и не официального регистров общения; специфику средств вербальной и невербальной коммуникации; принципы культурного релятивизма и этические нормы. Умения: Преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения; определять параметры	18-43

Practice on Pu	BD /E	PPS 2218	5	4	<p>Prerequisites : Basic Foreign Language/Fundamentals of Foreign communication Analytical reading/Interpretation of fiction</p> <p>Postrequisite</p>	<p>Aim: Formation and development of competences on the study of linguistic characteristics and national and cultural specifics of the lexical, semantic, grammatical, pragmatic and discursive aspects of oral / written speech and discursive ways of expressing conceptual and subtextual information in a foreign language text; Content: People and relationships. Education and ways of teaching. Film and television. Advertising and consumers. Prevention and punishment of crime Life of the city. Habitat. Sport. The mind and the unconscious. Work and future. Technology and progress Travel and tourism Ambition and</p>	<p>Knowledge: The main features of the official, neutral and informal communication registers; Know the specifics of the means of verbal and nonverbal communications; Know the principles of cultural relativism and ethical norms, which implies a rejection of ethnocentrism and respect for the uniqueness of foreign culture and value orientations of a foreign-speaking society; Know the ethical and moral standards of behavior adopted in foreign-language socium, models of social situations, typical scenarios.</p>	18-43	
Оқытылатын тіл елінің әдебиеті және аударма проблемалары	БП/Т	ОТЕА АР 3219	8	60/0/45/90/45	6	<p>Пререквизиттер: Жазбаша аударма практикасы , Оқытылатын тілдің теория негіздері</p>	<p>Мақсаты: Әдебиеттің жаңа ағымдарымен, тәсілдерімен және стилімен таныстыру, жазушылардың шығармашылығына және олардың еңбектеріне талдау жүргізледі.</p> <p>Мазмұны: Курс тікелей Ұлыбританиядағы әдебиеттің пайда болуын түп тамырынан 19 -ғасырға дейін қарастырады, әдеби ағымдар мен олардың</p>	<p>Білімі: Негізгі әдеби бағыттар, көркем әдістер, стильдер мен олардың ұлттық сипаты; атақты жазушылардың шығармашылығы мен олардың шығармалары. Біліктілігі: Әдеби шығармалардың жанрлық спецификасын өз бетінше анықтау; жазушының стилі мен шығармашылық әдісінің ерекшеліктерін анықтау.</p>	18-43
Литература страны изучаемого языка и проблемы перевода	БД/КЕ	LSIYa PP 3219	8	60/0/45/90/45	6	<p>Пререквизиты: Практика письменного перевода , Основы теории изучаемого языка</p> <p>Постреквизиты:</p>	<p>Цель: Ознакомить с современными течениями, методами и стилями литературы, проводить анализ творчества писателей и созданных ими произведений.</p> <p>Содержание: Курс рассматривает непосредственно зарождение литературы в Великобритании от истоков до 19 века, изучаются литературные течения и их особенности.</p> <p>Также можно познакомиться с творчеством</p>	<p>Знания: В результате изучения курса студенты должны усвоить историческое своеобразие каждой национальной литературы, особенности основных жанров. Умения: Анализировать художественное произведение в их идейно-тематическом, эстетическом, художественном, литературоведческом и философском аспектах, оценивать модернистские</p>	18-43

Literature of Target Language and Problems of Translation	BD /E	LTLPT 3219	8	60/0/45/9 0/45	6	Prerequisites : Written Translation Practice , Fundamentals of Target Language Theory	Aim: To familiarize with modern trends, methods and styles of literature, to analyze the creative writers and created works of them. Content: The course considers itself the emergence of literature in the UK from its origins to the 19th century, studied literary currents and their features.	Knowledge: As a result of studying the course, students need to learn the historical identity of each national literature, especially the major genres Ability: To analyze a work of art in its ideological and thematic, aesthetic, artistic, literary criticism and philosophical aspects, evaluate contemporary literary trends and defend	18-43
Ағылшын және орыс/қазақ тілдерінің функционалды стилистикасы/	БП/Т	АОКТ TFS 3219	8		6	Пререквизиттер: Салыстырмалы типология ,Оқытылатын тілдің теория негіздері Постреквизиттер: Ақпараттық аударма практикасы/	Мақсаты: Студенттердің әдеби, мәдениетаралық қарым-қатынас, құзыреттілік қалыптастыру, сондай-ақ қалыптасуы әртүрлі функционалдық стильдерді дұрыс пайдалану. Ағылшын / орыс және ана тілдеріндегі материалдар бойынша мәтіндерді стилистикалық талдаудың практикалық дағдыларын қалыптастыру. Мазмұны: Стилистиканың негізгі бөлімдерінде, тілдің стилистикалық ресурстарына арналған таныстырулар. Пәнді өтудің барысында көркем әдебиеттік стильдің,публицистикалық стильдің ғылыми стильдің ресми-іскерлік	Білімі: Зерттелген жұмыстардың көркемдік ерекшеліктері; зерттелген тілдің елінің жазушыларының шығармашылығы; Біліктілігі: әртүрлі тілдерде бейтарап және стилистикалық белгіленген сөздік қорын анықтау және салыстыру; - әртүрлі тілдердегі мәнерлі құралдар мен стилистикалық құралдарды өздерінің функциялары мен сөйлеу формаларын анықтау; - автордың жеке стилінің көркемдік мәтіндік ерекшеліктерін анықтау; Тағдыры: Мәтін белгілі бір	18-43
Функционалдың стилистика англйского и русского/ казахского языков	БД/КЕ	FSAR KYa 3219	8		6	Пререквизиты: Сопоставительная типология/ Основы теории изучаемого языка Постреквизиты: Практика информативного	Цель: Формирование у студентов литературной, межкультурно коммуникативной, компетенций а также формирование адекватно использовать различные функциональные стили. Формирование практических навыков стилистического анализа текстов на материале англйского/русского и родного языков. Содержание: Дать представления о основных разделах стилистики, о стилистических ресурсах языка. В рамках дисциплины рассматриваются функционально-коммуникативная и лингво-стилистическая специфика стили	Знания: Художественные особенности изучаемых произведений; творчество писателей страны изучаемого языка; Умения: Идентифицировать и сопоставлять нейтральную и стилистически маркированную лексику в разных языках; - находить в тексте выразительные средства и стилистические приемы, определять их функции и способы выражения в разных языках; - выявлять в художественном тексте особенности индивидуального стиля автора;	18-43

Functional Stylistics of English and Russian/Kazakh Languages	BD/ER	FSER KL 3219	8	6	<p>Prerequisites : Comparative Typology, Fundamentals of Target Language Theory</p> <p>Purpose: Formation of students' literary, intercultural communicative, competencies, as well as the formation of adequate use of various functional styles. Formation of practical skills of stylistic analysis of texts based on the material of English/Russian and native languages.</p> <p>Content: To give an idea of the main sections of stylistics, about the stylistic resources of the language. Within the framework of the discipline, the functional communicative and</p>	<p>Knowledge: Literary features of the studied works; creativity of writers of the country of the studied language;</p> <p>Abilities: to identify and compare neutral and stylistically labeled vocabulary in different languages; to find expressive means and stylistic techniques in the text, to determine their functions and ways of expression in different languages; to identify the features of the author's individual style</p>	18-43	
Аударманың арнайы техникасы	БП/Т	ААТ 2220	5	0/0/60/67,5/22,5	4	<p>Пререквизиттер: Базалық шетел тілі / Шетгiлдiк қарым-қатынас негiздерi, Аналитикалық оқу/Көркем мәтінді интерпретациялау</p> <p>Максаты: Аударманың негiзгi дағдыларын қалыптастыру, болашақ мамандарды аудармадағы лингвистикалық теорияның негiзгi проблемалары және олардың ықтимал шешiмдерiмен таныстыру. Аударманың арнайы техникаларымен танысу.</p> <p>Мазмұны: Пән бойынша студенттер әртүрлі елдердегi аударма зерттеулерiнiң қазiргi заманғы үрдiстерiн, аударма зерттеулерiнiң негiзгi мектептерiн және аударма ғылымына қосқан үлесiн, сондай-ақ арнайы аударма теориясының негiзiн оқиды. Кабылданған бiлiм - аударма</p>	<p>Бiлiмi: Қазiргi заманғы аударма технологиясы, түрлерi және аударма түрлерiнiң классификациясын бiлу;</p> <p>Бiлiктiлiгi: Мәтiндi орыс тiлiнен ағылшын тiлiне және керiсiнше аудару;</p> <p>Дағдысы: Кәсiби тәжiрибеде әртүрлi аударма әдiстерiн қолдану.</p>	18-43
Специальная	БД/КЕ	СТР 2220	5	0/0/60/67,5/22,5	4	<p>Пререквизиты: Базовый иностранный язык/ Основы иноязычной коммуникации, аналитическое чтение/Инте</p> <p>Цель: Формирования первичных навыков перевода, ознакомления будущих специалистов с основными проблемами лингвистической теории перевода и их возможными решениями. Ознокоеить студентов со специальными техниками перевода.</p> <p>Содержание: В рамках дисциплины студенты изучают современные тенденции переводоведения в различных странах, основные школы переводоведения и их</p>	<p>Знания: Современных техник перевода, классификацию видов и форм перевода;</p> <p>Умения: Переводить тексты публицистического характера с иностранного языка на русский и наоборот;</p> <p>Навыки: Различных приемов перевода на практике.</p>	18-43

Special Techn	BD /E	STT 2220	5	0/0/60/67 ,5/22,5	4	Prerequisites : Basic Foreign Language/Fundamentals of Foreign communication Analytical reading/Interpretation of	Aim: The formation of the primary translation skills, familiarize future specialists with the basic problems of linguistic translation theories and their possible solutions. Content: Within the framework of the discipline, students learn the current trends of translation in different countries, major schools of translation and their contribution to	Knowledge : modern translation techniques, classification of types and forms of translation; Ability: Translate texts of a publicistic nature from a foreign language into Russian and vice versa; Skills: Applying various translation techniques in practice.	18-43
Ауызша сөйлеу мәдениеті бойынша практикум	БП/ Т	ASM BP 2220	5		4	Пререквизиттер: Базалық шетел тілі / Шеттілдік қарым-қатынас негіздері, Аналитикалық оқу/Көркем	Мақсаты: Лингвистикалық және ауызша / жазбаша тілінің лексикалық, семантикалық, грамматикалық, прагматикалық және дискурстық аспектілері және тұжырымдамалық және шетел тілді мәтінінде тұспалданатын ақпарат дискурстық режимдерін мәдени сәйкестілікті зерттеу құзыреттілігін қалыптастыру және дамыту; Мазмұны: Адамдар және қарым-қатынас.	Білімі: Негізгі кәсіптік, бейтарап, ресми және бейресми байланыстың ерекшеліктерін білу; Вербалды және невербалды қарым-қатынас ерекшелігін білу. Біліктілігі: Жалпы және кәсіби қарым-қатынас түрінде мәдениаралық диалог құра білу. Мәдениаралықтың параметрлерін, ролын негізгі ерекшеліктерін	18-43
Практикум по культуре речевого общения	БД/КЕ	PKRO 2220	5		4	Пререквизиты: Базовый иностранный язык/ Основы иноязычной коммуникации, Аналитическое чтение/Инте	Цель: Дальнейшее формирование навыков четырех видов речевой деятельности: чтения, письма, аудирования и говорения для достижения владения студентами европейского языкового уровня Содержание: Люди и отношения. Образование и способы обучения Кино и телевидение. Реклама и	Знания: Основных особенностей официального, нейтрального и не официального регистров общения; специфику средств вербальной и невербальной коммуникации; принципы культурного релятивизма и этические нормы. Умения: Преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения;	18-43

Practice on Speech Communication on Culture	BD /E	PSCC 2220	5		4	<p>Prerequisites : Basic Foreign Language/Fundamentals of Foreign communication, Analytical reading/Interpretation of fiction</p> <p>Postrequisite</p>	<p>Aim: Formation and development of competences on the study of linguistic characteristics and national and cultural specifics of the lexical, semantic, grammatical, pragmatic and discursive aspects of oral / written speech and discursive ways of expressing conceptual and subtextual information in a foreign language text;</p> <p>Content: People and relationships. Education and ways of teaching. Film and television. Advertising and consumers. Prevention and punishment of crime Life of the city. Habitat. Sport. The mind and the unconscious. Work and future. Technology and progress Travel and tourism Ambition and</p>	<p>Knowledge: The main features of the official, neutral and informal communication registers; Know the specifics of the means of verbal and nonverbal communications; Know the principles of cultural relativism and ethical norms, which implies a rejection of ethnocentrism and respect for the uniqueness of foreign culture and value orientations of a foreign-speaking society; Know the ethical and moral standards of behavior adopted in foreign-language socium, models of social situations, typical scenarios.</p>	18-43
Қоғамдық саяси лексика	БП/Т	KPL 4222	8	0/0/105/90/45	8	<p>Пререквизиттер: Базалық шетел тілі / Шеттілдік қарым-қатынас негіздері. Англис тілі</p>	<p>Мақсаты: Газет-журналдардың қоғамдық-әлеуметтік қызметін сонымен қатар қоғамдық пайдалы лексика элементтерін аса өзгергіш, құбылмалы екендігін ажырата білу.</p> <p>Мазмұны: Заманауи бұқаралық ақпарат. Сөйлеудің функциялары. Мәтіннің коммуникативтік</p>	<p>Білімі: Баспасөз тілінің стильдік, грамматикалық ерекшеліктерін айту; мақаланың тақырыбы арқылы оның негізгі ойын болжалдау; мақаланың негізгі ойын анықтау;</p> <p>Біліктілігі: Мерзімді баспасөз тілдік материалды оқып түсіну; мәтіннің мазмұнын толық түсіну (кейбір мақаланың/журналдың бойынша)</p>	18-43
Общественно-политическая лексика	БД/КЕ	OPL 4222	8	0/0/105/90/45	8	<p>Пререквизиты: Базовый иностранный язык/ Основы иноязычной коммуникации,</p>	<p>Цель: Знать общественно-общественную деятельность газет и журналов, а также различать элементы меняющуюся социально полезной лексики .</p> <p>Содержание: Современные медиа. Функции речи. Виды общения. Практика устной и письменной речи. Типы СМИ. Интернет и СМИ. Типы статей. Методы</p>	<p>Знания: Стилистические, грамматические особенности прессы; предсказание его основной игры через тему статьи; Определение основной мысли статьи;</p> <p>Умения: Читать и понимать периодические материалы для прессы; Понимание содержания текста (чтобы ответить на некоторые</p>	18-43
Public and Political Communication	BD /E	PPL 4222	8	0/0/105/90/45	8	<p>Prerequisites : Basic Foreign Language/Fundamentals of Foreign communication</p>	<p>Purpose: To know the public and social activities of newspapers and magazines, as well as to distinguish elements of a changing socially useful vocabulary.</p> <p>Content: Contemporary Media. Speech functions. Types of</p>	<p>Knowledge: Stylistic, grammatical features of the press; prediction of his main game through the topic of the article; Definition of the main idea of the article;</p> <p>Ability: To read and understand periodical materials for the press;</p>	18-43

Бұқаралық ақпарат құралдарының тілі	БП/Т	ВАКТ 4222	8	8	Пререквизиттер: Базалық шетел тілі / Шеттілдік қарым-қатынас	Мақсаты: Шет тілін оқыту үдерісінде оқитын тілдің елдің саяси және мәдени өміріндегі тілдің құрылымдық, грамматикалық және лексикалық аспектілерін қалыптастыру. Мазмұны: Бұл курс медиа тілінің сипатын анықтайтын идеология, саясат, риторика,	Білімі: БАҚ материалдарының лингвистикалық ерекшеліктеріне ие болу, түпнұсқалық мазмұнның әлеуметтік-саяси мәтіндерінде жұмыс істеу. Біліктілігі: Бұқаралық ақпарат құралдарының аутентикалық	18-43
Язык масс-медиа	БД/КЕМ	YaM 4222	8	8	Пререквизиты: Базовый иностранный язык/ Основы иноязычной коммуникации, Аналитическая	Цель: Формирование у студентов структурных, грамматических и лексических аспектов языка в сфере политической и культурной жизни страны изучаемого языка в процессе обучения иностранному языку. Содержание. Этот курс включает в себя такие идеологии, как политика, риторика, речевая культура, социальная лингвистика,	Знания: Владение языковыми особенностями материалов средств массовой информации, работа над общественно политическими текстами аутентичного содержания. Умения: Анализировать и комментировать содержание аутентических текстов, аудио и видео материалов средств массовой информации	18-43
Language of Mass Media	BD /E	LMM 4222	8	8	Prerequisites: Basic Foreign Language/Fundamentals of Foreign communication	Aim: Forming students' structural, grammatical and lexical aspects of language in the political and cultural life of the country of the studied language in the process of teaching a foreign language. Content: This course includes such	Knowledge: Possession of linguistic features of media materials, work on socially political texts of authentic content. Ability: Analyze and comment on the content of authentic texts, audio and video materials of the media.	18-43

Заведующий кафедрой _____ Карбозова Г.К.

Эдвайзер _____ Калдыбеккызы М.

Декан факультета _____ Ыбрайым Ө.О

Директор ЦОС _____ Болысбек А

Работодатели

1. Директор агентства переводов “Professional” _____ Азимбаева А.Ф.
2. Директор Шымкентского городского учебно-методического Центра обучения языкам _____ Жуманова Н.С.
3. Директор туристической компании ПТ «Сембекова и К» _____ Сембекова Б.М.
4. Начальник отдела развития персоналом ТОО "Совместное предприятие "Инкай"" _____ Айтматов А.А.
5. Нотариус нотариального округа г.Шымкент _____ Рахметова Г.Р.

Құрастырған авторлар: Білім беру бағдарламаларының әдвайзерлері: Қалдыбекқызы М., Мукашева Б.М.

Авторы-составители: Эдвайзеры образовательных программ: Қалдыбекқызы М., Мукашева Б.М.

Compiled by: Advisers of education programs: Kaldybekkyzy M., Mukasheva B.

Элективті пәндер каталогы 1 бөлімнен тұрады.

Каталог элективных дисциплин состоит из 1 части.

The catalogue of elective disciplines consists of 1 parts.

Элективті пәндер каталогы бұл таңдау компоненттерінің құрамына енген пәндердің тізімі болып табылады және ол студенттердің оқыту траекториясын икемді және өз бетінше жан-жақты түрде анықтау мүмкіндігін құру үшін қажет. Элективті пәндер каталогы 2021-2022 оқу жылында 6B02320 "Аударма ісі" мамандығы үшін жасалынған және барлық мамандандыруларды қамтиды. Элективті пәндер каталогында таңдау компоненті бойынша пәндердің модульдің қысқаша мазмұны мен мақсаты пререквизиттері мен постреквизиттері және әрбір пәнді / модульді оқып үйренгеннен кейінгі менгерілген құзреттер көрсетілген.

Каталог элективных дисциплин представляет собой перечень дисциплин, входящих в компонент по выбору, для создания возможности гибкого и самостоятельного всестороннего определения траектории обучения студента. Каталог элективных дисциплин учитывает все образовательные траектории специальности: "6B02320 "Переводческое дело" на 2021-2022 учебный год. В каталоге элективных дисциплин отражаются пререквизиты, постреквизиты, цель и краткое содержание дисциплины/модуля, вырабатываемые компетенции по каждой учебной дисциплине/модулю компонента по выбору.

The catalogue of elective disciplines represents a list of disciplines included in the elective component to create possibilities for flexible and independent detailed determination of the student's trajectory. The catalogue of elective disciplines is compiled for speciality 6B02320 "Translation Studies" for 2021-2022 academic year, taking into account all educational trajectories. The catalogue of elective disciplines reflects pre-requisites, post-requisites, the aim and short description of the discipline / module, competences developed for each discipline / module of the elective component.

Рецензент: Кемелова С.С. _____ Директор переводческого бюро "Jasa translation"

Reviewer: Kemelova S.S. _____ Director of translation office "Jasa translation"

«Филология» факультетінің әдістемелік комиссиясында талқыланып қаралды (№ _____ хаттама, _____ 20 ж.)

Рассмотрено и обсуждено на заседании методической комиссии факультета «Филологии» (протокол № _____ от _____ 20 г.)

Considered and reviewed at the meeting of the methodological committee of the faculty of Philology (minutes № _____, _____ 20)

М. Әуезов атындағы ОҚМУ оқу-әдістемелік кеңесі шешімімен бекітілді (№ _____ хаттама, _____ 20 ж.)

Утверждено решением Учебно-методического Совета ЮКГУ им. М.Ауэзова (протокол № _____ от _____ 20 г.)

Approved by the decision of Educational and Methodological Council of M. Auezov South Kazakhstan State University (minutes _____, _____ 20)

М.Әуезов атындағы Оңтүстік Қазақстан университеті, 2021 ж.

Южно-Казахстанский университет им.М.Ауэзова, 2021 г.

M.Auezov South Kazakhstan University, 2021 .

№	Аты-жөні	Кафедра	Ғылыми дәрежесі	Ғылыми атағы	Ғылыми бағыты
1	Рысбаева Сауле Жақсыбайқызы	Саясаттану	аға оқытушы		
2	Оразалиева Эльмира Абдусамиевна	Экономика	аға оқытушы		
3	Утебаев Асфандияр Абдуразакович	Экология	т.ғ.к	доцент	02.00.03 - Органикалық химия
4	Тоқсейітова Гүлдана Молдалиевна	Тіршілік қауіпсіздік негіздері	аға оқытушы		
5	Жанысбекова Гулнар Амирбаевна	Жалпы тарих және мұражайтану	т.ғ.к	доцент	07.00.02 - Отан тарихы
6	Тулкеева Балкия Абдеевна	Жалпы тарих және мұражайтану	т.ғ.к	доцент	07.00.02 - Отан тарихы
7	Тилеукулов Гаухарбек Сейдуллыевич	Жалпы тарих және мұражайтану	т.ғ.к	доцент	07.00.02 - Отан тарихы
8	Накишов Нурадин Насридинович	Мемлекет теориясы мен құқық	к.ғ.к		12.00.08 - Қылмыстық құқық
9	Бекмуратов Ерман Пулатович	Мемлекет теориясы мен құқық	ю.ғ.к		12.00.01 - Теория және тарих. Мемлекет және құқық
10	Алметов Негматжан Шадиметович	Жалпы педагогика мен этнопедагогика	п.ғ.к		13.00.01-Жалпы педагогика, педагогика тарихы және білімі, этнопедагогика
11	Корнилко Ирина Александровна	Жалпы педагогика мен этнопедагогика	п.ғ.к	доцент	технологиясы
12	Сариева Тоғжан Қуанышқызы	саясаттану	аға оқытушы		
13	Жексембаева Калияш Оспановна	Психология және дефектология	п.ғ.к	доцент	13.00.03 - Арнайы педагогика
14	Керимбекова Жаннат Умиргалиевна	Психология және дефектология	аға оқытушы		
15	Калдыбаев Турдыбай Калдыбаевич	Гуманитарлық ғылыми зерттеу институты "Абайтану"	ф.ғ.д.	доцент	10.01.09 - Фольклор
16	Акимбаев Ахметжан	Жалпы психология	аға оқытушы		
17	Турдалиева Роза Сапарбековна	Қазақ тілі мен әдебиеті	ф.ғ.к.		10.02.02 - Филология: Қазақ тілі
18	Карбозова Гульнара Кумисбековна	Ағылшын тіл білімі	ф.ғ.к.	доцент	10.02.20 - Салыстырмалы тарихи - типологиялық салғастырмалы тіл білімі
19	Кудайбергенова Маржан Рысқұлбековна	Ағылшын тіл білімі	п.ғ.к.	доцент	13.00.01 - Жалпы педагогика, педагогика тарихы және білімі, этнопедагогика
20	Швайковский Алексей Сергеевич	Ағылшын тіл білімі	п.ғ.к.	доцент	13.00.01 - Жалпы педагогика, педагогика тарихы және білімі, этнопедагогика
21	Шойманова Молдир Балгабаевна	Ағылшын тіл білімі	п.ғ.к.		13.00.01 - Жалпы педагогика, педагогика тарихы және білімі, этнопедагогика
22	Тельгазиева Гульнар Азимхановна	Ағылшын тіл білімі	аға оқытушы		
23	Салыбекова Фарид Мұратовна	Ағылшын тіл білімі	аға оқытушы		
24	Калдыбекқызы Маншук	Ағылшын тіл білімі	аға оқытушы		
25	Қияқова Айгерим Омирғалиқызы	Ағылшын тіл білімі	аға оқытушы		
26	Халмирзаева Кулянда Сериковна	Ағылшын тіл білімі	аға оқытушы		
27	Халмирзаев Эрбол Эркинович	Ағылшын тіл білімі	аға оқытушы		
28	Ильясова Калдыкул Балданбаева	Ағылшын тіл білімі	оқытушы		
29	Ералиева Зауре Жумахметовна	Ағылшын тіл білімі	аға оқытушы		
30	Ертаева Гульжанар Қосымтаевна	Ағылшын тіл білімі	оқытушы		

31	Махмут Гильмира	Ағылшын тіл білімі	оқытушы		
32	Акмуратова Жанерке Нурғалиқызы	Ағылшын тіл білімі	оқытушы		
33	Бейсембаева Айгуль Дайрабаевна	Ағылшын тіл білімі	аға оқытушы		
34	Бердишаев Эльхан Ауелханович	Ағылшын тіл білімі	оқытушы		
35	Тулегенова Жанар Жамбуловна	Ағылшын тіл білімі	оқытушы		
36	Даулет Меруерт	Ағылшын тіл білімі	оқытушы		
37	Мукашева Баян Муратбековна	Ағылшын тіл білімі	оқытушы		
38	Сафронова Юлия Владимировна	Ағылшын тіл білімі	оқытушы		
39	Асанбаева Кульжан Канатбековна	Ағылшын тіл білімі	оқытушы		
40	Адилова Айдана Нурлановна	Ағылшын тіл білімі	оқытушы		
41	Бактыбаева Толганай Полатбековна	Ағылшын тіл білімі	оқытушы		
42	Бакенова Ботагөз Нұрланқызы	Ағылшын тіл білімі	оқытушы		
43	Әбдіқайым Сәуле Әбдікерімқызы	Ағылшын тіл білімі	оқытушы		
44	Сержан Нүрия Сержанқызы	Ағылшын тіл білімі	оқытушы		
45	Төрөбай Данияр Нұрланұлы	Ағылшын тіл білімі	оқытушы		
46	Менисова Асель Сулейменовна	Ағылшын тіл білімі	оқытушы		
47	Абишева Динара Бахтияровна	Ағылшын тіл білімі	оқытушы		
48	Арысбай Аяжан Арысбаевна	Ағылшын тіл білімі	оқытушы		